



Learn in Your Car[®]

GERMAN

by Henry N. Raymond

LEVEL THREE

Learn In Your Car – German is the only language learning system designed to teach a foreign language in your car as you drive, without the aid of a textbook. However, for your reference, this booklet contains the entire recorded text so that you can see how the words are spelled. This booklet also contains additional explanations which will be helpful to you if you have trouble understanding some of the concepts in the program.

ABOUT THIS COURSE

Learn In Your Car – German, Level Three is a continuation of Learn In Your Car German, Level Two. Level Three begins where Level Two ends. Level One is designed and organized primarily with the traveler in mind. Level Two continues with more complex vocabulary and grammar. Level Three introduces more advanced grammar and vocabulary for the continuing student. The following guidelines are used:

1. The basic premise is that communicating in a language requires learning words, phrases and sentences: but you can't learn to communicate effectively in a language unless you know the individual meaning of each word.
2. The emphasis is on communication. Words, phrases or sentences can be used to communicate. It is not always necessary to use a complete sentence to convey a thought.
3. It teaches the way a child learns. Children start by learning one-word sentences, then two-word sentences, etc. progressing to more complex sentences as they learn more vocabulary and grammar.

4. The important words you need to survive and get around are taught first. Grammar is taught with examples rather than rules.
5. Usually no more than one new word is introduced at a time. (Level Three occasionally introduces more than one word when it is easy to distinguish the new words.) This means you won't hear a sentence or phrase and wonder which sound corresponds to which word. (Various forms of previously introduced verbs are used along with new words.)
6. No textbook is required. The fact that no more than one new word is introduced at a time enables you to use the CDs effectively without referring to a textbook. The CDs are designed to be used without a textbook so that you can use them while driving a car or while doing other things that require similar amounts of concentration.
7. Literal (word-for-word) translations are used as much as possible. This enables you to understand how a sentence or phrase is constructed and what the individual words mean.

HOW TO USE “LEARN IN YOUR CAR – GERMAN”

The first track on the first disk is an introduction. Lessons start on the following track.

Start by playing through the first lesson. For each expression you will hear the English version followed by a pause, then the German translation followed by a pause, then the German translation a second time followed by a third pause. At first, you will only be able to imitate the German words in the two pauses after the German translations (the second and third pauses). As you learn and progress, you will be able to recall and recite the German version during the first pause before you hear the first German translation. Be sure to speak the German expressions out loud. The rate at which you learn will be significantly slower if you do not speak the expressions aloud.

Play the first lesson several times until you learn most of it. Then start playing the first lesson followed by the second lesson until you learn most of the second lesson. As you progress keep adding lessons. Always go back to the beginning of the first lesson to reinforce the material you have already learned. (As you progress through the material, you may want

to restart at some place other than the start of the first lesson. This is fine as long as you know all the material ahead of your starting point. Later lessons are designed with the assumption that you already know the material in earlier lessons.)

NOTES ABOUT THE TEXT

- Words that are underlined in phrases in the text have the same meaning in both English and German. When a new word is introduced, it will usually be underlined.
- Literal translations are in brackets with an "L." such as: [L. This is a literal translation.]
- Words in brackets [like this] are understood, but are not heard on the recording.

NOTES ABOUT THE CDs

- The disc and track numbers for each lesson are listed in the Table of Contents.

ACKNOWLEDGMENTS

We would like to thank Eva Denzler and Daniel Beckman for their help in reviewing and translating parts of this script, and Annette Norris and Linda Rabin for their help in editing and production.

—Hank Raymond

Produced and distributed by
Penton Overseas, Inc.,

© 2005, 1994 Penton Overseas. All rights reserved.

TABLE OF CONTENTS

Disc 1: Tracks 1-10

- 1: Introduction and Instructions
- 2: Lesson 70...Sentences With Important Words and Concepts
- 3: Lesson 71...Practice with the Future Tense
- 4: Lesson 72...More Practice with the Future Tense
- 5: Lesson 73...Days of the Week
- 6: Lesson 74...Months of the Year
- 7: Lesson 75...At the Dinner Table
- 8: Lesson 76...Reflexive Verbs with the Accusative Case
- 9: Lesson 77...More Reflexive Verbs
- 10: Lesson 78...Reflexive Verbs with the Dative Case

Disc 2: Tracks 1-13

- 1: Introduction
- 2: Lesson 79...Speaking About the Past with Reflexive Verbs
- 3: Lesson 80...Reflexive Verbs, Negative
- 4: Lesson 81...At the Doctor's Office
- 5: Lesson 82...Colors
- 6: Lesson 83...Ordinal Numbers
- 7: Lesson 84...Technology Today
- 8: Lesson 85...More Computer Vocabulary
- 9: Lesson 86...Technology in Action
- 10: Lesson 87...Imperatives, Familiar Forms
- 11: Lesson 88...Imperatives, Polite Form
- 12: Lesson 89...Imperatives, Impersonal Form
- 13: Lesson 90...Polite Requests Using the Conditional

Disc 3: Tracks 1-9

- 1: Introduction
- 2: Lesson 91...Polite Requests Using the Subjunctive
- 3: Lesson 92...The Impersonal Pronoun "man"
- 4: Lesson 93...Practice with Pronouns
- 5: Lesson 94...How to Express Liking
- 6: Lesson 95...Prepositions with the Accusative Case
- 7: Lesson 96...Prepositions with the Dative Case
- 8: Lesson 97...More Prepositions with the Dative Case
- 9: Lesson 98...The Concepts of "Where From", "Where At", and "Where To"

LESSON 70 – LEKTION 70

SENTENCES WITH IMPORTANT WORDS AND CONCEPTS – SÄTZE MIT WICHTIGEN WÖRTERN UND BEGRIFFEN

Does this bus go toward the beach?

[L. Does this bus go direction beach?] Führt dieser Bus Richtung Strand?

No, it goes across town. / No, it drives through the town. ... Nein, er fährt durch die Stadt.

He was late again. / He came late again. Er kam wieder zu spät.

That's impossible. Das ist unmöglich.

He will arrive later. Er wird später ankommen.

Is that your real name? (polite) Ist das Ihr richtiger Name?

Is this genuine? Ist das echt?

Do you know that place? (polite) Kennen Sie diesen Ort?

Excuse me, I think that's my seat. /

Excuse me, I believe that is my place. Verzeihung, ich glaube, das ist mein Platz.

There's my seat. Da ist mein Platz.

Is this seat taken? / Is this seat occupied? Ist dieser Platz besetzt?

to burn brennen

There was a fire at the hospital. /

At the hospital, it has burned. Im Krankenhaus hat es gebrannt.

I am a businessman. Ich bin Geschäftsmann.

What kind? / What sort? Welcher Art?

What is your business? /

What kind of business do you lead? (polite) Welche Art von Geschäft führen Sie?

I would like to do business with you. (polite) Ich möchte mit Ihnen ins Geschäft kommen.

I would like to speak with the owner. Ich möchte mit dem Besitzer sprechen.

What does this word mean? Was bedeutet dieses Wort?

The forms for the second person “you” are specified as follows:

(singular) = second person singular, familiar form

(plural) = second person plural, familiar form

(polite) = second person singular or plural, polite form. Both singular and plural of the polite form are the same.

LESSON 71 – LEKTION 71

PRACTICE WITH THE FUTURE TENSE – ÜBUNG MIT DER ZUKUNFT

Tomorrow, I’m going to be late. /

Tomorrow, I will come late. Morgen werde ich zu spät kommen.

Are you going to be home next month? (singular) Wirst du nächsten Monat zu Hause sein?

Will you be in France soon? (polite) Werden Sie bald in Frankreich sein?

He is going to be with his uncle. /

He is going to be at his uncle's. Er wird bei seinem Onkel sein.

She will be with her aunt. / She will be at her aunt's. Sie wird bei ihrer Tante sein.

We're going to be tired by noon. Wir werden bis zum Mittag müde sein.

Are you guys going to be on [in] the next plane? (plural) Werdet ihr im nächsten Flugzeug sein?

They are going to be together next week. Sie werden nächste Woche zusammen sein.

They will be at the bus station within an hour. Sie werden innerhalb einer Stunde an der Bushaltestelle sein.

I will have a new job next month. Ich werde nächsten Monat eine neue Arbeit haben.

Are you going to have time to go to the store? (singular) Wirst du Zeit haben, ins Geschäft zu gehen?

You will have more than enough [plenty of] time. (polite) ... Sie werden mehr als genug Zeit haben.

He will have a lot of time. Er wird viel Zeit haben.

She's going to have good luck. Sie wird Glück haben.

Michael will have a problem if he doesn't go. Michael wird ein Problem haben, wenn er nicht geht.

We're going to have our tickets by tomorrow. Wir werden unsere Fahrkarten bis morgen haben.

Are you guys going to have enough time to buy groceries? .. Werdet ihr genug Zeit haben, Lebensmittel zu kaufen?

They will have too many things to sell in one day. Sie werden zu viele Dinge an einem Tag zu verkaufen haben.

There's going to be a party tomorrow.

[L. Tomorrow will it a party give.] Morgen wird es eine Party geben.

There is no literal translation of the English “near future tense” into German. In English, the “near future” is expressed by the verb “to go” plus an infinitive, for example: “I am going to buy...”, “He is going to sell...”, “They are going to make...”, etc. The verb “to go” (“gehen”) cannot be used this way in German. Instead, the true future tense (Futur I, Zukunft) must be used. This tense, which was introduced in Lesson 42, uses the verb “werden” (“to become” or “will”) to form the future in much the same manner that English uses “to go” to form the near future. The English “near future” and “future” both translate into the German “future tense.” For example, “I am going to buy a car.” and “I will buy a car.” both translate into “Ich werde einen Wagen kaufen.”

“Es gibt” is an idiomatic expression equivalent to the English “there is” or “there are”.

“Es gibt” is used for both singular and plural. “Es wird... geben.” is future tense and means “There will be...”.

LESSON 72 – LEKTION 72

MORE PRACTICE WITH THE FUTURE TENSE – MEHR ÜBUNG MIT DER ZUKUNFT

I <u>will</u> speak to my family tomorrow.	Ich <u>werde</u> morgen mit meiner Familie sprechen.
Will you speak to my <u>male cousin</u> , please? (polite)	Werden Sie mit meinem <u>Vetter</u> sprechen, bitte?
Are you going to talk to my <u>female cousin</u> ? (singular)	Wirst du mit meiner <u>Kusine</u> sprechen?
He will <u>talk</u> with my niece.	Er wird mit meiner Nichte <u>sprechen</u> .
She's going to talk to my <u>nephew</u>	Sie wird mit meinem <u>Neffen</u> sprechen.
My brother will speak to my <u>sister-in-law</u>	Mein Bruder wird mit meiner <u>Schwägerin</u> sprechen.
We're going <u>to talk</u> to our parents.	Wir werden mit unseren Eltern <u>reden</u> .
<u>Are</u> you guys <u>going</u> to talk to your uncle?	<u>Werdet</u> ihr mit eurem Onkel sprechen?
They <u>are going</u> to speak with their aunt.	Sie <u>werden</u> mit ihrer Tante sprechen.
I will <u>speak</u> to my brother-in-law.	Ich werde mit meinem Schwager <u>sprechen</u> .
John is going to talk to his <u>teacher</u>	Hans wird mit seinem <u>Lehrer</u> reden.
I will <u>finish</u> the book soon.	Ich werde das Buch bald <u>beenden</u> .
Are you going to finish <u>it</u> by tomorrow? (singular)	Wirst du <u>es</u> bis morgen beenden?
Will you finish <u>your</u> job today? (polite)	Werden Sie <u>Ihre</u> Arbeit heute beenden?
He's going to finish his <u>trip</u> next week.	Er wird seine <u>Reise</u> nächste Woche beenden.

She will finish her <u>homework</u> tonight.	Sie wird ihre <u>Hausaufgaben</u> heute Abend beenden.
It's going to end in <u>a few</u> minutes.	Es wird in <u>ein paar</u> Minuten enden.
We will <u>stop</u> working [to work] within an hour.	Wir werden innerhalb einer Stunde zu arbeiten <u>aufhören</u> .
We will finish our <u>housework</u> by ten o'clock this evening. ..	Wir werden unsere <u>Hausarbeit</u> bis heute Abend um zehn Uhr beenden.
Are you people going to finish your project <u>on time</u> ?	Werdet ihr euer Projekt <u>rechtzeitig</u> beenden?
They will finish it <u>before you</u> . (singular)	Sie werden es <u>vor dir</u> beenden.
I'm going to sell my skis <u>to my</u> friend.	Ich werde meine Skier <u>meinem</u> Freund verkaufen.
Will you sell your <u>sailboat</u> soon? (singular)	Wirst du dein <u>Segelboot</u> bald verkaufen?
Are you going to sell your boat in the <u>spring</u> ? (polite)	Werden Sie Ihr Boot im <u>Frühling</u> verkaufen?
He will sell his car this <u>winter</u>	Er wird sein Auto diesen <u>Winter</u> verkaufen.
She's going to sell her house this <u>summer</u>	Sie wird ihr Haus diesen <u>Sommer</u> verkaufen.
We will sell our <u>property</u> next year.	Wir werden unsere <u>Liegenschaft</u> nächstes Jahr verkaufen.
Are you people going to sell your <u>vacation home</u> this year? ..	Werdet ihr euer <u>Ferienhaus</u> dieses Jahr verkaufen?
They will sell their new <u>travel trailer</u>	Sie werden ihren neuen <u>Wohnwagen</u> verkaufen.

I'm going to sell my business to my son. Ich werde mein Geschäft meinem Sohn verkaufen.

They will sell everything during the autumn. Sie werden alles während des Herbstes verkaufen.

LESSON 73 – LEKTION 73

DAYS OF THE WEEK – TAGE DER WOCHE

Today is Sunday. Heute ist Sonntag.

Yesterday was Saturday. Gestern war Samstag.

Tomorrow is Monday. Morgen ist Montag.

The day after tomorrow is Tuesday. Übermorgen ist Dienstag.

The day before yesterday was Friday. Vorgestern war Freitag.

I went to the movies last Wednesday. Ich bin letzten Mittwoch ins Kino gegangen.

There was a big party Thursday evening. Am Donnerstagabend gab es eine große Party.

My grandfather will be here Tuesday. Mein Großvater wird am Dienstag hier sein.

My grandmother left [in a vehicle] Monday /
 My grandmother drove [rode] away Monday. Meine Großmutter ist am Montag weggefahren.

My nephew is going to arrive on Saturday. Mein Neffe wird am Samstag ankommen.

If today is Wednesday, then tomorrow is Thursday. Wenn heute Mittwoch ist, dann ist morgen Donnerstag.

I go to [in the] church Sundays. Ich gehe sonntags in die Kirche.

My niece bought her tickets last Friday. Meine Nichte hat ihre Fahrkarten letzten Freitag gekauft.

LESSON 74 – LEKTION 74

MONTHS OF THE YEAR – DIE MONATE DES JAHRES

I traveled to France in January. Ich bin im Januar nach Frankreich gereist.

In February the weather was very cold. Im Februar war das Wetter sehr kalt.

[The] March was very windy this year. Der März war dieses Jahr sehr windig.

I drove from France to Germany in April. Ich fuhr im April von Frankreich nach Deutschland.

In May, I took the boat to Sweden. Im Mai nahm ich das Schiff nach Schweden.

In June, I traveled by [with the] train to Norway. Im Juni bin ich mit dem Zug nach Norwegen gereist.

In July the weather was really great. Im Juli war das Wetter wirklich toll.

But in August it [has] rained a lot. Aber im August hat es viel geregnet.
the cloud die Wolke

[The] September was very cloudy. Der September war sehr wolkig.

But then [the] October was quite sunny. Aber dann war der Oktober ganz sonnig.
 [The] November will be rainy again. Der November wird wieder regnerisch sein.
 It is going to snow a lot in December. Es wird im Dezember viel schneien.

LESSON 75 – LEKTION 75

AT THE DINNER TABLE – AM TISCH

We have a reservation for seven o'clock. /

We have reserved a table for seven o'clock. Wir haben auf sieben Uhr einen Tisch
reserviert.

Can I have a bottle of wine please? Könnte ich bitte eine Flasche Wein haben?

Pass me the vegetables, please. (singular) Reich mir bitte das Gemüse.

Bring me some mineral water, please. (polite) Bringen Sie mir bitte etwas Mineralwasser.

Carbonated or non-carbonated?

[L. With carbonic acid or without?] Mit Kohlensäure oder ohne?

What are your specials today? /

What is the menu of the day? Was ist das Tagesmenü?

What is the specialty of the house? Was ist die Spezialität des Hauses?

What do you recommend? (polite) Was empfehlen Sie?

What time do you open for lunch? (polite) Um welche Zeit öffnen Sie fürs Mittagessen?

What time does the restaurant close? Um welche Zeit schließt das Restaurant?

What's for dessert? / What <u>is there</u> for dessert?	Was <u>gibt es</u> zum Nachtsch?
<u>one</u> more	noch <u>ein</u>
I would like another [one more] <u>glass</u> of milk.	Ich möchte noch ein <u>Glas</u> Milch.
Three more <u>beers</u> please.	Noch drei <u>Bier</u> , bitte.
Can we have some more <u>cheese</u> ?	Könnten wir noch etwas <u>Käse</u> haben?
Would you like some <u>cream</u> in your coffee? (singular)	Möchtest du etwas <u>Sahne</u> in deinen Kaffee?
I would like a <u>steak</u> , please.	Ich möchte ein <u>Steak</u> , bitte.
How would you like to have your meat <u>cooked</u> ? (polite)	Wie möchten Sie Ihr Fleisch <u>gebraten</u> haben?
What are my choices? / What <u>choices</u> do I have?	Welche <u>Wahl</u> habe ich?
rare	blutig
well done / roasted through	durchgebraten
medium / <u>half</u> roasted through	<u>halb</u> durchgebraten
I would like some more <u>jam</u> , please.	Ich möchte noch etwas <u>Marmelade</u> , bitte.
Do you have fresh <u>fruit</u> ? (polite)	Haben Sie frisches <u>Obst</u> ?
The <u>meal</u> was very bad.	Die <u>Mahlzeit</u> war sehr schlecht.
This <u>knife</u> is inexpensive. / This <u>knife</u> is not expensive.	Dieses <u>Messer</u> ist nicht teuer.
Would you like <u>another</u> [different] plate? (singular)	Möchtest du einen <u>anderen</u> Teller?
Give me a <u>spoon</u> , please. (polite)	Geben Sie mir bitte einen <u>Löffel</u> .
Excuse me, may I have another [one more] <u>napkin</u> ?	Verzeihung, dürfte ich bitte noch eine <u>Serviette</u> haben?
I need a bigger <u>bowl</u>	Ich brauche eine größere <u>Schüssel</u> .

Who is going to do the dishes? / Who will <u>wash off</u> ?	Wer wird <u>abwaschen</u> ?
Is there an <u>ashtray</u> here?	Gibt es hier einen <u>Aschenbecher</u> ?
What <u>kinds</u> ?	Welche <u>Sorten</u> ?
What <u>kinds of fruit</u> do you have? (singular)	Welche <u>Obstsorten</u> hast du?
We need two more <u>chairs</u>	Wir brauchen noch zwei <u>Stühle</u> .
Where do you <u>keep</u> the silverware? (singular)	Wo <u>hebst</u> du das Besteck <u>auf</u> ?
We would like <u>to order</u> now.	Wir möchten jetzt <u>bestellen</u> .
“fürs” = “für” + “das” = “for the”	

LESSON 76 – LEKTION 76

REFLEXIVE VERBS WITH THE ACCUSATIVE CASE – REFLEXIVE VERBEN MIT DEM AKKUSATIV

to wash <u>oneself</u>	<u>sich</u> waschen
I <u>wash</u> my car.	Ich <u>wasche</u> mein Auto.
I wash <u>myself</u>	Ich wasche <u>mich</u> .
You wash <u>yourself</u> . (singular)	Du wäschst <u>dich</u> .
You wash <u>yourself</u> . (polite)	Sie waschen <u>sich</u> .
He washes <u>himself</u> . / It washes itself. (masculine)	Er wäscht <u>sich</u> .
She washes <u>herself</u> . / It washes itself. (feminine)	Sie wäscht <u>sich</u> .
It washes <u>itself</u> . (neuter)	Es wäscht <u>sich</u> .

We wash <u>ourselves</u> . / We wash <u>each other</u>	Wir waschen <u>uns</u> .
You wash <u>yourselves</u> . / You wash <u>each other</u>	Ihr wascht <u>euch</u> .
You wash <u>yourselves</u> . / You wash <u>each other</u> . (polite)	Sie waschen <u>sich</u> .
They wash <u>themselves</u> . / They wash <u>each other</u>	Sie waschen <u>sich</u> .
We see <u>ourselves</u> . / We see <u>each other</u>	Wir sehen <u>uns</u> .
You see <u>yourselves</u> . / You see <u>each other</u>	Ihr seht <u>euch</u> .
They see <u>themselves</u> . / They see <u>each other</u>	Sie sehen <u>sich</u> .
to remember / to <u>remind</u> oneself	sich <u>erinnern</u>
I <u>remember</u> . / I <u>remind myself</u>	Ich <u>erinnere mich</u> .
You <u>remember</u> . (singular)	Du <u>erinnerst dich</u> .
He <u>remembers</u>	Er <u>erinnert sich</u> .
We <u>remember</u>	Wir <u>erinnern uns</u> .
You guys <u>remember</u>	Ihr <u>erinnert euch</u> .
They <u>remember</u>	Sie <u>erinnern sich</u> .
I <u>remember</u> you. (singular)	Ich <u>erinnere mich</u> an dich.
I remember <u>this place</u>	Ich erinnere mich an <u>diesen Ort</u> .
I <u>will</u> remember.	Ich <u>werde</u> mich erinnern.
to fall in love	sich verlieben
I <u>am falling in love</u>	Ich <u>verliebe mich</u> .
You <u>are falling in love</u> with him. (singular)	Du <u>verliebst dich</u> in ihn.
to take an interest in / to interest <u>oneself</u> in	<u>sich</u> interessieren für

I <u>am interested in</u> the book.	Ich <u>interessiere mich für</u> das Buch.
He <u>is interested in</u> them.	Er <u>interessiert sich für</u> sie.
She <u>is very interested in</u> this work.	Sie <u>interessiert sich sehr für</u> diese Arbeit.
We <u>are interested in</u> her.	Wir <u>interessieren uns für</u> sie.
to get dressed / to dress <u>oneself</u>	<u>sich</u> anziehen
I'm getting dressed. / I dress <u>myself</u>	Ich ziehe <u>mich</u> an.
She <u>is getting dressed</u> for the evening.	Sie <u>zieht sich</u> für den Abend <u>an</u> .
We <u>are getting dressed</u> for the show.	Wir <u>ziehen uns</u> für die Vorstellung <u>an</u> .
to enjoy <u>oneself</u> / to amuse <u>oneself</u>	<u>sich</u> amüsieren
I <u>am enjoying</u> myself.	Ich <u>amüsiere</u> mich.
They are enjoying <u>themselves</u>	Sie amüsieren <u>sich</u> .
to get used to / to become used to	sich gewöhnen an
You <u>get used to</u> the bad weather. (singular)	Du <u>gewöhnst dich an</u> das schlechte Wetter.
We <u>are getting used to</u> the slow [feeble] business.	Wir <u>gewöhnen uns an</u> das flaue Geschäft.
You guys will <u>get used to</u> those strange people.	Ihr werdet <u>euch an</u> diese seltsamen Leute <u>gewöhnen</u> .
She <u>is getting used to</u> you. (singular)	Sie <u>gewöhnt sich an</u> dich.
to feel	sich fühlen
I <u>feel</u> [<u>myself</u>] tired today.	Ich <u>fühle mich</u> heute müde.
He <u>feels</u> [<u>himself</u>] tired all the time.	Er <u>fühlt sich</u> die ganze Zeit müde.
She feels sick a lot [<u>often</u>].	Sie fühlt sich <u>oft</u> krank.

We <u>don't feel</u> well.	Wir <u>fühlen uns</u> nicht gut.
to sit down	sich setzen
I sit [<u>myself</u>] down.	Ich setze <u>mich</u> .
He <u>sits</u> [<u>himself</u>] <u>down</u>	Er <u>setzt</u> sich.
We <u>sit down</u> on these benches.	Wir <u>setzen uns</u> auf diese Bänke.
You <u>sit down</u> on the floor. (plural)	Ihr <u>setzt euch</u> auf den Boden.
They <u>sit down</u> on the couch.	Sie <u>setzen sich</u> auf die Couch.

This lesson shows several examples of reflexive verbs with accusative (direct object) reflexive pronouns. These reflexive pronouns are in the accusative case because they function as direct objects. A verb is reflexive when the subject and the object are the same person or thing. A reflexive verb requires the use of a reflexive pronoun to complete its meaning. In the example, “I wash myself.” the subject “I” and the object “myself” are the same person. The reflexive pronoun “myself” is required to complete the meaning of the sentence. In German, a reflexive pronoun must be used with a reflexive verb even if its use seems redundant. The infinitive form of a reflexive verb is recognized by the word “sich” (“oneself”) which precedes the remainder of the verb. (For example: “sich erinnern”, “sich amüsieren”, “sich anziehen”, “sich interessieren”, “sich setzen” etc.) Be aware that the reflexive form of a verb can have a very different meaning from its non-reflexive form. This is one of the reasons that the reflexive pronoun must be used.

Reflexive pronouns are in the accusative case (direct object) whenever the reflexive verb does not have another accusative (direct) object.

Reflexive pronouns can have a reciprocal meaning when the subjects do the action to each other. Reciprocal action always has a plural subject and the subjects do the action to each other as in “We wash each other.” or “They see each other.” The context of the conversation usually makes it clear as to whether subjects are doing the action to themselves or to each other. You will find a complete listing of the reflexive pronouns in Lesson 78.

LESSON 77 – LEKTION 77

MORE REFLEXIVE VERBS WITH THE ACCUSATIVE CASE – WEITERE REFLEXIVE VERBEN MIT DEM AKKUSATIV

to catch a cold	sich erkälten
I'm <u>catching a cold</u>	Ich <u>erhalte mich</u> .
Hans <u>is catching a cold</u>	Hans <u>erhält sich</u> .
We <u>are catching a cold</u>	Wir <u>erhalten uns</u> .
to rest	sich ausruhen
We <u>are resting</u>	Wir <u>ruhen uns aus</u> .
You must <u>rest</u> . (singular)	Du musst <u>dich ausruhen</u> .
<u>Are you resting</u> ? (plural)	<u>Ruht ihr euch aus</u> ?
to recuperate	sich erholen
I'm <u>recuperating</u> on vacation.	Ich <u>erhole mich</u> im Urlaub.
Hans <u>is recuperating</u> slowly.	Hans <u>erholt sich</u> langsam.

<u>Are they recuperating</u> well?	<u>Erholen</u> sie <u>sich</u> gut?
to converse <u>with</u>	sich unterhalten <u>mit</u>
We <u>are conversing</u> with friends.	Wir <u>unterhalten uns</u> mit Freunden.
Hans <u>is conversing</u> with the tourists.	Hans <u>unterhält sich</u> mit den Touristen.
The <u>students</u> are conversing in English.	Die <u>Studenten</u> unterhalten sich auf Englisch.
to join	sich gesellen zu
I'm <u>joining</u> the friends.	Ich <u>geselle mich zu</u> den Freunden.
Peter <u>joins</u> the Americans.	Peter <u>gesellt sich zu</u> den Amerikanern.
We <u>are joining</u> you. (plural)	Wir <u>gesellen uns zu</u> euch.
to register	sich einschreiben
I'm <u>registering</u>	Ich <u>schreibe mich ein</u> .
Peter is registering at the <u>university</u>	Peter schreibt sich an der <u>Universität</u> ein.
<u>Are you registering?</u> (plural)	<u>Schreibt ihr euch ein?</u>
to look forward to	sich freuen auf
I'm <u>looking forward</u> to the vacation.	Ich <u>freue mich auf</u> den Urlaub.
Ulla is looking forward to her <u>birthday</u>	Ulla freut sich auf ihren <u>Geburtstag</u> .
They <u>are looking forward</u> to the trip.	Sie <u>freuen sich auf</u> die Reise.
to be afraid of / to fear	sich fürchten vor
We are afraid of an <u>earthquake</u>	Wir fürchten uns vor einem <u>Erdbeben</u> .
The child fears the <u>thunderstorm</u>	Das Kind fürchtet sich vor dem <u>Gewitter</u> .
You <u>are afraid of</u> flying. (plural)	Ihr <u>fürchtet euch vor</u> dem Fliegen.

to hurry	sich beeilen
We <u>are hurrying</u>	Wir <u>beeilen uns</u> .
<u>Are you hurrying?</u> (singular)	<u>Beeilst du dich?</u>
I must <u>hurry</u>	Ich muss <u>mich beeilen</u> .
to rely on	sich verlassen auf
I'm <u>relying on</u> you. (singular)	Ich <u>verlasse mich auf</u> dich.
We <u>are relying on</u> you guys.	Wir <u>verlassen uns auf</u> euch.
to be bored	sich langweilen
The students <u>are bored</u>	Die Studenten <u>langweilen sich</u> .
<u>Are you guys bored?</u>	<u>Langweilt ihr euch?</u>
I <u>am</u> never <u>bored</u>	Ich <u>langweile mich</u> nie.

LESSON 78 – LEKTION 78

REFLEXIVE VERBS WITH THE DATIVE CASE – REFLEXIVE VERBEN MIT DEM DATIV

I <u>wash</u> myself.	Ich <u>wasche</u> mich.
I wash my hands. [L. I wash to myself <u>the hands</u> .]	Ich wasche mir <u>die Hände</u> .
You are <u>getting dressed</u> . (singular)	Du <u>ziehst</u> dich <u>an</u> .
You are putting on a <u>sweater</u> . (singular)	Du ziehst dir einen <u>Pulli</u> an.
I'm <u>getting undressed</u>	Ich <u>ziehe</u> mich <u>aus</u> .

I'm taking off my shoes.

[L. I'm taking off to me the shoes.] Ich ziehe mir die Schuhe aus.

to look at ansehen

Are you looking at yourself in the mirror? (singular) Siehst du dich im Spiegel an?

Are you looking [for yourself] at the display windows?

(singular) Siehst du dir die Schaufenster an?

I comb myself. Ich kämme mich.

I comb my hair. [L. I comb to me the hair.] Ich kämme mir die Haare.

I comb your hair. (singular) [L. I comb to you the hair.] Ich kämme dir die Haare.

You must shave [yourself]. (singular) Du musst dich rasieren.

You must shave your face. (singular)

[L. You must shave to you the face.] Du musst dir das Gesicht rasieren.

I want to think about it. [L. I want it to me to think about.] .. Ich will es mir überlegen.

to afford something sich etwas leisten

You can't afford that. (singular) Du kannst dir das nicht leisten.

to imagine something sich etwas vorstellen

Imagine that! (singular) Stell dir das vor!

I wish for a new car. [L. I wish for me a new car.] Ich wünsche mir ein neues Auto.

to worry sich Sorgen machen

We don't worry. Wir machen uns keine Sorgen.

Hans orders [for himself] an egg. Hans bestellt sich ein Ei.

to clean putzen

You brush your teeth. (plural)

[L. You clean to you the teeth.] Ihr putzt euch die Zähne.

She colors her hair. [L. She colors to herself the hair.] Sie färbt sich die Haare.

You should blow your nose. (singular)

[L. You should to you the nose clean.] Du sollst dir die Nase putzen.

Paul buys [for himself] a new stove. Paul kauft sich einen neuen Kochherd.

I fetch [for myself] a newspaper. Ich hole mir eine Zeitung.

Whenever a sentence with a reflexive verb contains an accusative (direct) object (other than the reflexive pronoun), the reflexive pronoun becomes an indirect object and is therefore in the dative case. This difference only shows in the first and second person singular where the pronoun changes from “mich” (accusative) to “mir” (dative) and from “dich” (accusative) to “dir” (dative). In all other instances, the reflexive pronouns for the accusative and the dative cases are the same.

For example, the sentence “Ich kämme mich.” (“I comb myself.”) has an accusative (direct) object “mich” (“myself”). However, the sentence “Ich kämme mir die Haare.” (Literally: “I comb to me the hair.”) has an accusative (direct) object “die Haare” (“hair”). The dative (indirect) object is the reflexive pronoun “mir” (“to me”).

The reflexive pronouns are:

	Accusative	Dative
first person singular	mich (me/myself)	mir (to/for me/myself)
second person singular	dich (you/yourself)	dir (to/for you/yourself)
third person singular	sich (him/himself her/herself it/itself)	sich (to/for him/himself to/for her/herself to/for it/itself)
first person plural	uns (us/ourselves)	uns (to/for us/ourselves)
second person plural	euch (you/yourselfs)	euch (to/for you/yourselfs)
third person plural	sich (them/themselves)	sich (to/for them/themselves)
polite form	sich (you/yourself you/yourselfs)	sich (to/for yourself to/for yourselfs)

LESSON 79 – LEKTION 79

SPEAKING ABOUT THE PAST WITH REFLEXIVE VERBS – SPRECHEN IN DER VERGANGENHEIT MIT REFLEXIVEN VERBEN

I remembered. / I have remembered. Ich habe mich erinnert.
I was interested in this book. Ich habe mich für dieses Buch interessiert.
You were interested in these people. (singular) Du hast dich für diese Leute interessiert.
He was interested in this girl. Er hat sich für dieses Mädchen interessiert.

I <u>fell in love</u>	Ich <u>habe mich verliebt</u> .
He <u>fell in love</u> with her.	Er <u>hat sich</u> in sie <u>verliebt</u> .
We <u>fell in love</u> with that house.	Wir <u>haben uns</u> in das Haus <u>verliebt</u> .
I <u>got used to</u> the bad weather.	Ich <u>gewöhnte mich an</u> das schlechte Wetter.
She <u>got used to</u> the work.	Sie <u>hat sich an</u> die Arbeit <u>gewöhnt</u> .
We <u>got used to</u> those strange people.	Wir <u>haben uns an</u> jene seltsamen Leute <u>gewöhnt</u> .
They <u>became used to</u> the loud music.	Sie <u>haben sich an</u> die laute Musik <u>gewöhnt</u> .
I <u>enjoyed</u> myself.	Ich <u>amüsierte</u> mich.
<u>Did you enjoy yourself</u> in their company? (singular)	<u>Hast du dich</u> in ihrer Gesellschaft <u>amüsiert</u> ?
He <u>enjoyed</u> himself at the party.	Er <u>amüsierte</u> sich auf der Party.
I <u>sat</u> [myself] <u>down</u>	Ich <u>setzte</u> mich.
We sat [<u>ourselves</u>] down on the floor.	Wir haben <u>uns</u> auf den Boden gesetzt.
to lose one's way	sich verirren
I am lost. [L. I have lost <u>myself</u> my way.]	Ich habe <u>mich</u> verirrt.
<u>Did you catch</u> [yourself] <u>a cold</u> ? (singular)	<u>Hast du dich erkältet</u> ?
Yes, <u>unfortunately</u> , I caught a cold.	Ja, <u>leider</u> habe ich mich erkältet.

LESSON 80 – LEKTION 80

REFLEXIVE VERBS, NEGATIVE – REFLEXIVE VERBEN, VERNEINUNG

I <u>don't</u> wash myself.	Ich wasche mich <u>nicht</u> .
We don't wash <u>ourselves</u>	Wir waschen <u>uns</u> nicht.
They don't see <u>each other</u>	Sie sehen <u>sich</u> nicht.
You <u>don't</u> <u>remember</u> . (polite)	Sie <u>erinnern sich</u> nicht.
I <u>don't</u> <u>remember</u> this place.	Ich <u>erinnere mich nicht</u> an diesen Ort.
I <u>am</u> not <u>interested</u> in this book.	Ich <u>interessiere mich</u> nicht für dieses Buch.
You <u>were</u> not <u>interested</u> in this [law] case. (singular)	Du <u>hast dich</u> nicht für diesen Fall <u>interessiert</u> .
He <u>wasn't</u> <u>interested</u> in her anymore.	Er <u>hat sich nicht</u> mehr für sie <u>interessiert</u> .
She is not enjoying <u>herself</u> at the party.	Sie amüsiert <u>sich</u> nicht auf der Party.
I <u>don't</u> <u>enjoy</u> myself in your company. (singular)	Ich <u>amüsiere</u> mich nicht in deiner Gesellschaft.
They don't enjoy <u>themselves</u>	Sie amüsieren <u>sich</u> nicht.
We <u>are</u> not <u>sitting</u> [ourselves] <u>down</u>	Wir <u>setzen</u> uns nicht.
Please, <u>don't</u> <u>sit</u> [yourselves] <u>down</u> . (plural)	Bitte <u>setzt</u> euch nicht.
He can't sit [<u>himself</u>] down on the new couch.	Er kann <u>sich</u> nicht auf die neue Couch setzen.
I <u>never</u> fell in love with you. (singular)	Ich habe mich <u>nie</u> in dich verliebt.
She <u>did</u> not <u>fall in love</u> with him.	Sie <u>hat sich</u> nicht in ihn <u>verliebt</u> .

I am not getting used to the problems. Ich gewöhne mich nicht an die Probleme.
 He is not getting used to this weather. Er gewöhnt sich nicht an dieses Wetter.

LESSON 81 – LEKTION 81

AT THE DOCTOR'S OFFICE – BEIM ARZT

I need a doctor. Ich brauche einen Arzt.
as soon as possible / as fast as possible so schnell wie möglich
 Do you know a good dentist? (polite) Kennen Sie einen guten Zahnarzt?
 What's your problem? /
 What kind of problem do you have? (polite) Was für ein Problem haben Sie?
 I'm very sick. Ich bin sehr krank.
 I am sick. / I feel bad. [L. To me is bad.] Mir ist schlecht.
 I have nausea. [L. To me is nauseous.] Mir ist übel.
 I [myself] don't feel well. Ich fühle mich nicht gut.
 I have pain here. Ich habe hier Schmerzen.
 He has an injury. Er hat eine Verletzung.
 Someone is injured. Jemand ist verletzt.
 the foot der Fuß
 the leg das Bein
 the ankle der Fußknöchel

the <u>back</u>	der <u>Rücken</u>
the <u>arm</u>	der <u>Arm</u>
the <u>hand</u>	die <u>Hand</u>
the <u>head</u>	der <u>Kopf</u>
the <u>tooth</u>	der <u>Zahn</u>
an <u>ear</u>	ein <u>Ohr</u>
an <u>eye</u>	ein <u>Auge</u>
the <u>eyes</u>	die <u>Augen</u>
the <u>mouth</u>	der <u>Mund</u>
the <u>blood</u>	das <u>Blut</u>
I have a bad <u>headache</u>	Ich habe starke <u>Kopfschmerzen</u> .
I have a <u>toothache</u>	Ich habe <u>Zahnschmerzen</u> .
My stomach <u>hurts</u> . / My belly aches. [L. The belly <u>does</u> to me <u>hurt</u> .]	Der Bauch <u>tut</u> mir <u>weh</u> .
Is it <u>broken</u> ?	Ist es <u>gebrochen</u> ?
Do you have something for [<u>against</u>] an earache? (singular) ..	Hast du etwas <u>gegen</u> Ohrenscherzen?
I hurt my back. [L. I <u>have</u> , to myself, the back <u>hurt</u> .]	Ich <u>habe</u> mir den Rücken <u>verletzt</u> .
I sprained my ankle. [L. I <u>have</u> , to myself, the foot <u>sprained</u> .]	Ich <u>habe</u> mir den Fuß <u>verstaucht</u> .
I sprained my wrist. [L. I <u>have</u> , to myself, the hand <u>sprained</u> .]	Ich <u>habe</u> mir die Hand <u>verstaucht</u> .

LESSON 82 – LEKTION 82

COLORS – DIE FARBEN

I would like a glass of <u>red</u> wine, please.	Ich möchte ein Glas <u>Rot</u> wein, bitte.
Do you like <u>white</u> wine? (polite)	Mögen Sie <u>Weiß</u> wein?
the <u>sky</u>	der <u>Himmel</u>
The sky is very <u>grey</u> today.	Der Himmel ist heute sehr <u>grau</u> .
the <u>sunset</u>	der <u>Sonnenuntergang</u>
The sky will <u>be</u> orange at sunset.	Der Himmel wird beim Sonnenuntergang orange <u>sein</u> .
The sky should be <u>blue</u> tomorrow.	Der Himmel sollte morgen <u>blau</u> sein.
I would like to buy a <u>yellow</u> shirt.	Ich möchte ein <u>gelbes</u> Hemd kaufen.
the <u>forest</u>	der <u>Wald</u>
The forest is very <u>green</u>	Der Wald ist sehr <u>grün</u> .
I don't like the color <u>purple</u>	Ich mag die Farbe <u>Violett</u> nicht.
The sky is very <u>black</u> at night.	Der Himmel ist nachts sehr <u>schwarz</u> .
He had a <u>brown</u> car.	Er hatte ein <u>braunes</u> Auto.
the <u>hair</u> (singular) [collective]	das <u>Haar</u>
My brother's hair is <u>brown</u> . /	
The hairs of my brother are <u>brown</u>	Die Haare meines Bruders sind <u>braun</u> .
Is it <u>light</u> brown? / Are they <u>light</u> brown?	Sind sie <u>hell</u> braun?

No, he has <u>dark</u> brown hair.	Nein, er hat <u>dunkel</u> braune Haare.
My sister has <u>blond</u> hair.	Meine Schwester hat <u>blonde</u> Haare.
She is <u>brown-haired</u>	Sie ist <u>brünett</u> .
She drives a <u>pink</u> car.	Sie fährt ein <u>rosa</u> Auto.
Beer usually has a <u>gold</u> color.	Bier hat normalerweise eine <u>goldene</u> Farbe.
My uncle bought a big <u>silver</u> truck.	Mein Onkel hat einen großen <u>silbernen</u> Lastwagen gekauft.
It has a [grey] silver <u>color</u> . (masculine)	Er hat eine silberne <u>Farbe</u> .
“beim” = “bei” + “dem” = “at the” or “by the”	

LESSON 83 – LEKTION 83

ORDINAL NUMBERS – ORDNUNGSZAHLEN

the <u>first</u> student (masculine)	der <u>erste</u> Student
the <u>second</u> guest house	die <u>zweite</u> Pension
the <u>third</u> finger	der <u>dritte</u> Finger
the <u>fourth</u> travel agent (feminine)	die <u>vierte</u> Reisebüroangestellte
the fifth <u>farmer</u>	der fünfte <u>Bauer</u>
the sixth <u>fisherman</u>	der sechste <u>Fischer</u>
the seventh <u>lawyer</u>	der siebte <u>Anwalt</u>
the eighth <u>engineer</u>	der achte <u>Ingenieur</u>
He was the <u>twelfth</u> cook.	Er war der <u>zwölfte</u> Koch.

She will be the seventeenth <u>nurse</u>	Sie wird die siebzehnte <u>Krankenschwester</u> sein.
I will be the twentieth <u>driver</u>	Ich werde der zwanzigste <u>Fahrer</u> sein.
You will be the twenty-first <u>secretary</u> . (singular, feminine) . . .	Du wirst die einundzwanzigste <u>Sekretärin</u> sein.
You will be the twenty-second <u>fireman</u> . (polite)	Sie werden der zweiundzwanzigste <u>Feuerwehrmann</u> sein.
It was my <u>thirtieth</u> birthday.	Es war mein <u>dreißigster</u> Geburtstag.
It will be their seventieth <u>wedding [day] anniversary</u>	Es wird ihr siebzigster <u>Hochzeitstag</u> sein.
I wrote my <u>eightieth</u> postcard.	Ich schrieb meine <u>achtzigste</u> Postkarte.
I received my <u>ninetieth</u> letter.	Ich habe meinen <u>neunzigsten</u> Brief erhalten.
This is the <u>ninety-ninth</u> copy.	Das ist die <u>neunundneunzigste</u> Kopie.
the hundredth <u>page</u>	die hundertste <u>Seite</u>
the <u>five hundred and forty-third</u> time	das <u>fünfhundertdreißigste</u> Mal.
the <u>thousandth</u> light bulb	die <u>tausendste</u> Glühbirne
the millionth <u>bird</u>	der millionste <u>Vogel</u>

The ordinal numbers in this lesson are used as adjectives. In German, all attributive adjectives (adjectives which accompany a noun) have endings. Therefore, the ordinal numbers in this lesson have endings: “-e”, “-er”, “-en”, depending on gender, number, and case of the nouns they accompany. Adjectives and their endings will be treated in a later lesson.

LESSON 84 – LEKTION 84

TECHNOLOGY TODAY – TECHNOLOGIE HEUTE

I have a one-hundred-euro <u>telephone card</u>	Ich habe eine hundert Euro- <u>Telefonkarte</u> .
We bought the movie on <u>DVD</u>	Wir haben den Film auf <u>DVD</u> gekauft.
They're listening to some new music <u>CDs</u>	Sie hören einige neue Musik- <u>CDs</u> an.
The <u>CD drive</u> is broken.	Das <u>CD-Laufwerk</u> ist kaputt.
Where is there an <u>electric outlet</u> ?	Wo ist eine <u>Steckdose</u> ?
This <u>electric plug</u> is dangerous.	Dieser <u>Stecker</u> ist gefährlich.
What is the normal <u>voltage</u> in Bolivia?	Was ist die normale <u>elektrische Spannung</u> in Bolivien?
This phone does not have a <u>wireless internet connection</u>	Dieses Telefon hat keine <u>kabellose Internetverbindung</u> .
What is your <u>cell phone number</u> ? (singular)	Wie ist deine <u>Handynummer</u> ? / Wie ist deine <u>Mobiltelefonnummer</u> ?
Before leaving for Peru, she bought a <u>video camera</u>	Bevor sie nach Peru gefahren ist, hat sie eine <u>Videokamera</u> gekauft.
Which is the <u>T.V. channel</u> in German?	Welches ist der deutsche <u>Fernsehsender</u> ?
We have many more options with <u>satellite T.V.</u>	Mit <u>Satellitenfernsehen</u> haben wir viel mehr Möglichkeiten.
Does this cafe have wireless <u>internet service</u> ?	Hat dieses Café kabellosen <u>Internetzugang</u> ?

LESSON 85 – LEKTION 85
MORE COMPUTER VOCABULARY –
WEITERER WORTSCHATZ ZUM THEMA COMPUTER

This <u>mouse</u> doesn't roll well on the table.	Diese <u>Maus</u> rollt nicht gut auf auf dem Tisch.
The <u>keyboard</u> is very dirty.	Die <u>Tastatur</u> ist sehr schmutzig. / Das <u>Keyboard</u> ist sehr schmutzig.
We can't do the job because we don't have a <u>scanner</u>	Wir können die Arbeit nicht machen, weil wir keinen <u>Scanner</u> haben.
Which <u>icon</u> is the right one?	Welches <u>Piktogramm</u> ist das richtige?
My brother prefers a <u>laptop computer</u>	Mein Bruder zieht einen <u>Laptop-Computer</u> vor. / Mein Bruder zieht einen <u>tragbaren</u> <u>Computer</u> vor.
again.	schon wieder
I lost my <u>connection to the internet</u> again!	Ich habe meine <u>Internetverbindung</u> schon wieder verloren!
Possibly the <u>modem</u> is not working.	Möglicherweise funktioniert das <u>Modem</u> nicht.
From here I can't see the <u>computer monitor</u>	Von hier kann ich den <u>Computermonitor</u> nicht sehen.

My male cousin came to fix the <u>hard drive</u>	Mein Vetter ist gekommen um die <u>Festplatte</u> zu reparieren.
This <u>computer program</u> has too many errors.	Dieses <u>Computerprogramm</u> hat zu viele Fehler.
I can send it to your <u>e-mail address</u> . (singular)	Ich kann es an deine <u>E-Mailadresse</u> schicken.
the Voice mail	die Voicemail
Leave me a message on my <u>voice mail</u> . (plural)	Hinterlasst mir eine Nachricht auf meiner <u>Voicemail</u> .
You have to create a new <u>computer file</u> . (singular)	Du musst eine neue <u>Datei</u> erstellen.
Right now I'm <u>offline</u>	Jetzt gerade bin ich <u>offline</u> .
This computer program is not for <u>spreadsheets</u>	Dieses Computerprogramm ist nicht für <u>Arbeitsblätter</u> .
Well then, which is the <u>spreadsheet program</u> ?	Welches ist denn das <u>Arbeitsblattprogramm</u> ?
I am taking a class in <u>word processing</u>	Ich nehme einen Kurs in <u>Textverarbeitung</u> .
Which <u>internet browser</u> do you use? (polite)	Welchen <u>Internetbrowser</u> benutzen Sie?

LESSON 86 – LEKTION 86

TECHNOLOGY IN ACTION – TECHNOLOGIE IN AKTION

to plug in	anschließen
Where can I <u>plug in</u> my computer?	Wo kann ich meinen Computer <u>anschließen</u> ?

to recharge	wieder aufladen
Don't forget to <u>recharge</u> the batteries! (singular)	Vergiss nicht die Batterien <u>wieder aufzuladen</u> .
to connect	verbinden / die Verbindung herstellen
I can't <u>connect</u> to the internet.	Ich kann keine <u>Verbindung</u> zum Internet <u>herstellen</u> .
We need <u>technical assistance</u>	Wir brauchen <u>technische Hilfe</u> .
to delete	löschen
How does one <u>delete</u> ?	Wie <u>löscht</u> man?
to type / to key	tippen
If I <u>key</u> for more than 30 minutes, my hands hurt.	Wenn ich länger als 30 Minuten <u>tippe</u> , tun mir die Hände weh.
to click	klicken
Click here! (singular)	Klick hier!
to right-click	rechtsklicken
Should I <u>right-click</u> ?	Soll ich <u>rechtsklicken</u> ?
No, left-click! (singular)	Nein, klick links!

LESSON 87 – LEKTION 87

IMPERATIVES, FAMILIAR FORMS – IMPERATIVE, “DU” UND “IHR” FORMEN

<u>Go</u> home! (singular)	<u>Geh</u> nach Hause!
<u>Say</u> something! (singular)	<u>Sag</u> doch etwas!
Tell us your <u>opinion</u> ! (plural)	Sagt uns eure <u>Meinung</u> !
<u>Answer</u> me! (singular)	<u>Antworte</u> mir!
<u>Answer</u> our letter! (plural)	<u>Antwortet</u> auf unseren Brief!
<u>Excuse</u> [me], please! (singular)	<u>Entschuldige</u> bitte!
<u>Speak</u> a little more slowly, please! (plural)	<u>Sprecht</u> bitte etwas langsamer.
<u>Why don't you ask</u> the policeman? (singular)	<u>Frag</u> doch den Polizisten!
Have <u>patience</u> with me! (plural)	Habt <u>Geduld</u> mit mir!
<u>Don't cry</u> ! (singular)	<u>Weine</u> nicht!
<u>Why don't you visit</u> us sometime? (plural)	<u>Besucht</u> uns <u>doch</u> mal!
<u>Cook</u> something good! (singular)	<u>Koch</u> etwas Gutes!
the <u>text</u>	der <u>Text</u>
<u>Translate</u> this text, please! (plural)	<u>Übersetzt</u> bitte diesen Text!
<u>Tell</u> me something! (singular)	<u>Erzähl</u> mir etwas!
Tell us a <u>story</u> ! (plural)	Erzählt uns eine <u>Geschichte</u> !
<u>Kiss</u> me! (singular)	<u>Küss</u> mich!
Bring me the <u>scissors</u> ! (singular)	Bring mir die <u>Schere</u> !

<u>Stay</u> [remain] at home! (plural)	<u>Bleibt</u> zu Hause!
<u>Why don't you come</u> to my house? (singular)	<u>Komm doch</u> zu mir!
<u>Read</u> aloud! (singular)	<u>Lies</u> laut!
<u>Sleep</u> well! (plural)	<u>Schlaft</u> gut!
<u>Help</u> her! (singular)	<u>Hilf</u> ihr <u>doch</u> !
<u>Eat</u> more vegetables! (plural)	<u>Esst</u> mehr Gemüse!
Be <u>quiet</u> ! (singular)	Sei <u>ruhig</u> !
<u>Be</u> on time! (plural)	<u>Seid</u> pünktlich!
Get <u>well</u> [again] soon! (singular)	Werde bald wieder <u>gesund</u> !
<u>Don't eat</u> so much! (singular)	<u>Iss nicht</u> so viel!
<u>Don't offend</u> him! (singular)	<u>Beleidige</u> ihn nicht!
<u>Don't disturb</u> us! (plural)	<u>Stört</u> uns nicht!
<u>Don't miss</u> the train! (plural)	<u>Verpasst</u> den Zug nicht!
<u>Don't lie</u> ! (singular)	<u>Lüg</u> nicht!
Don't forget the <u>salt</u> ! (singular)	Vergiss das <u>Salz</u> nicht!
<u>Listen</u> well! (plural)	<u>Hört</u> gut <u>zu</u> !
Please, <u>open</u> the window! (plural)	
[Please, <u>make</u> the window <u>open</u> !]	Bitte, <u>macht</u> das Fenster <u>auf</u> !
<u>Call</u> us sometime! (plural)	<u>Ruft</u> uns <u>doch</u> mal <u>an</u> !
<u>Invite</u> your friends! (singular)	<u>Lade</u> deine Freunde <u>ein</u> !
<u>Stop</u> [it]! (singular)	<u>Hör</u> <u>auf</u> !

<u>Don't laugh at me!</u> (singular)	<u>Lach</u> mich nicht <u>aus</u> !
<u>Imagine</u> [yourselves] that! (plural)	<u>Stellt</u> euch das <u>vor</u> !
<u>Wash</u> your hands! (singular)	<u>Wasch</u> dir die Hände!
<u>Don't catch</u> [yourself] <u>a cold!</u> (singular)	<u>Erkälte</u> dich nicht!
<u>Don't deceive</u> yourselves.	<u>Täuscht</u> euch nicht!
<u>Don't worry</u> [yourselves]! (plural)	<u>Macht</u> euch keine <u>Sorgen</u> !

The imperative form is used to express a command or a request.

For weak verbs, the singular familiar imperative is formed by adding an optional “e” to the stem. “kaufen”: “kauf!” or “kaufe!”). However, where the stem ends in “-d”, “-t”, or “-ig”, the “e” is usually required. (“warten”: “warte!”, “finden”: “finde!”, “entschuldigen”: “entschuldige!”).

The strong verbs form their singular familiar imperatives with the stem alone (“kommen”: “komm!”, “gehen”: “geh!”). Stemvowel changes from “a” to “ä”, “au” to “äu”, or “o” to “ö” are not reflected in the imperative (“fahren”: present tense = “du fährst” but imperative = “fahr!”, “laufen”: present tense = “du läufst” but imperative = “lauf!”, “stoßen”: present tense = “du stößt” but imperative = “stoß!”). However, the stemvowel change from “e” to “i” or “ie” is carried over into the imperative (“nehmen”: present tense = “du nimmst” and imperative = “nimm!”, “geben”: present tense = “du gibst” and imperative = “gib!”, “lesen”: present tense = “du liest” and imperative = “lies!”).

For all verbs (with the exception of “sein”), the familiar plural form of the imperative is the same as the present tense (“kaufen”: present tense = “ihr kauft” and imperative = “kauft!”, “geben”: present tense = “ihr gebt” and imperative = “gebt!”).

The imperative familiar of “sein” is “sei!” for the singular and “seid!” for the plural. The imperative familiar of “werden” is “werde!” for the singular. These forms are irregular. The imperative plural of “werden” is regular: “werdet!”

The word “bitte” (please) can appear at the beginning or at the end, sometimes even in the middle of a sentence. In longer commands, it is separated from the rest of the sentence by commas.

The word “doch” - a so-called flavoring particle which cannot be translated - is very often used in commands. It can have two quite opposite implications, depending on context and tone of voice. It can be used for emphasis (“Stör mich doch nicht!” = “Do not disturb me!”), or it can tone a command down to a suggestion (“Geh doch nach Hause!” = “Why don’t you go home?”).

In the familiar imperative forms - both singular and plural - no pronouns are used except for special emphasis (“Geh du doch!” = “Why don’t you go?”).

“nach Hause” = “home”, used with verbs like “gehen”, “fahren”, “bringen”, “kommen”.

“zu Hause” = “at home”, used with verb like “sein”, “bleiben”.

LESSON 88 – LEKTION 88

IMPERATIVES, POLITE FORM – IMPERATIV, HÖFLICHKEITSFORM

<u>Excuse</u> [me], please!	<u>Entschuldigen</u> Sie bitte!
<u>Go</u> straight ahead!	<u>Gehen</u> Sie geradeaus!
<u>Tell</u> me what this costs!	<u>Sagen</u> Sie mir, was das kostet!
<u>Take</u> the bus!	<u>Nehmen</u> Sie den Bus!
<u>Look</u> it <u>up</u> on the city map!	<u>Sehen</u> Sie auf dem Stadtplan <u>nach</u> !
<u>Travel</u> by train!	<u>Fahren</u> Sie mit der Eisenbahn!
Please, don't get <u>impatient</u> ! /	
Please, don't become <u>impatient</u> !	Werden Sie bitte nicht <u>ungeduldig</u> !
Give the driver a <u>tip</u> !	Geben Sie dem Fahrer ein <u>Trinkgeld</u> !
<u>Answer</u> my question!	<u>Antworten</u> Sie auf meine Frage!
<u>Ask</u> the taxidriver!	<u>Fragen</u> Sie den Taxifahrer!
<u>Don't speak</u> so fast, please!	<u>Sprechen</u> Sie bitte <u>nicht</u> so schnell!
<u>Why don't you bring</u> your family along?	<u>Bringen</u> Sie <u>doch</u> Ihre Familie mit!
<u>Get up</u> a little earlier!	<u>Stehen</u> Sie etwas früher <u>auf</u> !
<u>Why don't you come</u> in?	<u>Kommen</u> Sie <u>doch</u> herein!
Please, <u>sit [yourself] down</u> !	Bitte, <u>setzen</u> Sie <u>sich</u> !
Follow the <u>signs</u> !	Folgen Sie den <u>Schildern</u> !
Read the <u>instructions</u> !	Lesen Sie die <u>Anleitung</u> !

<u>Sleep</u> a little more!	<u>Schlafen Sie</u> etwas mehr!
<u>Drink</u> more milk!	<u>Trinken Sie</u> mehr Milch!
<u>Eat</u> more fruit!	<u>Essen Sie</u> mehr Obst!
<u>Invite</u> your boss!	<u>Laden Sie</u> Ihren Chef <u>ein</u> !
<u>Wait</u> for us!	<u>Warten Sie</u> auf uns!
Think about it [yourself] <u>again</u> !	Überlegen Sie es sich <u>nochmals</u> !
Be <u>honest</u> !	Seien Sie <u>ehrlich</u> !

The polite form of the imperative is like the present tense, with the pronoun following the verb (“helfen”: present tense = “Sie helfen”, imperative = “Helfen Sie!”). The imperative of the verb “sein” is irregular: “Seien Sie!”.

LESSON 89 – LEKTION 89

IMPERATIVES, IMPERSONAL FORM – IMPERATIV, UNPERSÖNLICHE FORM

<u>Stand up</u> , please!	<u>Aufstehen</u> , bitte!
Don't <u>lean out</u> !	Nicht <u>hinauslehnen</u> .
Please don't step on <u>the lawn</u>	Bitte <u>Rasen</u> nicht betreten.
Please, <u>get on</u> [the train or bus]!	Bitte <u>einsteigen</u> !
to the <u>front</u> / toward the <u>front</u>	nach <u>vorn</u>
Walk toward the front! [L. <u>Join up</u> toward the front!]	Nach vorn <u>aufschließen</u> .

Everybody <u>get off</u> !	Alles <u>aussteigen</u> .
<u>Do not disturb</u> , please!	Bitte nicht <u>stören</u> .
Please, <u>do not smoke</u> !	Bitte nicht <u>rauchen</u> .
the <u>driveway</u>	die <u>Einfahrt</u>
<u>Keep clear</u> of driveway!	Einfahrt <u>freihalten</u> .
the <u>pepper</u>	der <u>Pfeffer</u>
<u>Season</u> with salt and pepper.	Mit Salz und Pfeffer <u>würzen</u> .
<u>Stir</u> well.	Gut <u>umrühren</u> .
<u>Fry</u> [until] light brown.	Hellbraun <u>braten</u> .

The impersonal form of the imperative consists of the infinitive or of an infinitive phrase. It is used when commands or instructions are addressed to the public. The impersonal form does not use the pronoun “Sie”. It is the same for singular, plural, or the polite form.

LESSON 90 – LEKTION 90

POLITE REQUESTS USING THE CONDITIONAL – HÖFLICHE BITTEN MIT DER “WÜRDE”-FORM

<u>Would you</u> please help me? (polite)	<u>Würden Sie</u> mir bitte helfen?
<u>Would you</u> please wait for me? (plural)	<u>Würdet ihr</u> bitte auf mich warten?
Would you please <u>come in</u> ? (plural)	Würdet ihr bitte <u>hereinkommen</u> ?

Would you please carry the suitcases to my room? (polite) . . . Würden Sie bitte die Koffer auf mein Zimmer tragen?

Would you please speak more slowly? (polite) Würden Sie bitte langsamer sprechen?

Would you please explain the timetable to me? (polite) Würden Sie mir bitte den Fahrplan erklären?

Would you please bring me the check [bill]? (polite) Würden Sie mir bitte die Rechnung bringen?

Would you please drive us to the airport? (singular) Würdest du uns bitte zum Flughafen fahren?

Would you please close the door? (plural) Würdet ihr bitte die Tür zumachen?

Would you please empty the ashtrays? (singular) Würdest du bitte die Aschenbecher leeren?

Would you please replace the lightbulb? (polite) Würden Sie bitte die Glühbirne ersetzen?

Would you please cash this check? (polite) Würden Sie bitte diesen Scheck einlösen?

Would you please refund the money to us? (polite) Würden Sie uns bitte das Geld zurückgeben?

Would you please arrange this for us? (singular) Würdest du das bitte für uns erledigen?

Would you call back again later? (polite)

[L. Would you later again call?]. Würden Sie später nochmals anrufen?

Would you please turn down the radio? (plural) Würdet ihr bitte das Radio leiser stellen?

The conditional is formed with the subjunctive of the auxiliary verb “werden”, which corresponds to the English “would”. The infinitive of the main verb follows at the end of the sentence. The requests take the form of a question, just like the English “would you...?” The word “bitte” (please) may be inserted, as in the English “would you please...?”

The subjunctive forms of “werden” used for requests are:

familiar singular: würdest du...?

familiar plural: würdet ihr...?

polite (singular and plural): würden Sie...?

LESSON 91 – LEKTION 91

POLITE REQUESTS USING THE SUBJUNCTIVE – HÖFLICHE BITTEN MIT DEM KONJUNKTIV

We would like to have a room with a <u>balcony</u>	Wir hätten gern ein Zimmer mit <u>Balkon</u> .
I would like to have <u>the veal cutlet</u> with salad.	Ich hätte gern <u>das Kalbsschnitzel</u> mit Salat.
I <u>would like [to have]</u> a mineral water, please.	Ich <u>hätte gern</u> ein Mineralwasser, bitte.
I would like [to have] another <u>piece</u> of cake.	Ich hätte gern noch ein <u>Stück</u> Kuchen.
Would you perhaps have rooms <u>for rent</u> ? (polite)	Hätten Sie vielleicht Zimmer <u>zu vermieten</u> ?
Would you <u>perhaps</u> have time tomorrow? (singular)	Hättest du <u>vielleicht</u> morgen Zeit?
<u>Would you</u> perhaps <u>have</u> change? (plural)	<u>Hättet ihr</u> vielleicht Kleingeld?
<u>Could I</u> have another glass of milk, please?	<u>Könnte</u> ich bitte noch ein Glas Milch haben?
<u>Could we</u> please see the menu?	<u>Könnten wir</u> bitte die Speisekarte sehen?
Could we <u>have</u> the check [bill], please?	Könnten wir bitte die Rechnung <u>haben</u> ?
<u>May I</u> visit you sometime? (polite)	<u>Dürfte</u> ich Sie einmal besuchen?
May we <u>call</u> you tomorrow? (polite)	Dürften wir Sie morgen <u>anrufen</u> ?

May I ask you a <u>favor</u> ? (singular)	Dürfte ich dich um einen <u>Gefallen</u> bitten?
May I <u>come along</u> , too?	Dürfte ich auch <u>mitkommen</u> ?
May we <u>invite</u> you? (plural)	Dürften wir euch <u>einladen</u> ?
<u>Would you</u> please <u>be</u> quiet? (singular)	<u>Wärest du</u> bitte ruhig?
Would you please be a little more <u>polite</u> ? (plural)	Wäret ihr bitte etwas <u>höflicher</u> ?
<u>Would you</u> [perhaps] not <u>be</u> so impatient? (polite)	<u>Wären Sie</u> vielleicht nicht so ungeduldig?
Would you be so <u>kind</u> as to lend me your ballpoint pen? (polite)	Wären Sie so <u>freundlich</u> , mir Ihren Kugelschreiber zu leihen?
Could [would] you wait a minute? (singular) [L. Could you wait an <u>instant</u> ?]	Könntest du einen <u>Augenblick</u> warten?
<u>Could</u> you lend me fifty euros? (plural)	<u>Könntet</u> ihr mir fünfzig Euro leihen?
Could you speak a <u>little more slowly</u> , please? (polite)	Könnten Sie bitte <u>etwas langsamer</u> sprechen?
Could you <u>turn up</u> the radio, please? (singular)	Könntest du bitte das Radio <u>lauter stellen</u> ?
Could you <u>spell</u> this word for me? (polite)	Könnten Sie dieses Wort für mich <u>buchstabieren</u> ?
Could you <u>bake</u> a cake for him? (singular)	Könntest du einen Kuchen für ihn <u>backen</u> ?

For the verbs “haben” and “sein” as well as for the modal verbs, the conditional is considered awkward and therefore bad style. Instead, the subjunctive is used. The subjunctive makes a request sound more tentative and is therefore considered to be more polite. The word “bitte” (please) may be added to these requests.

There are several ways in which these subjunctive forms can be used:

1. Ich hätte gern... (I would like to have...)
Wir hätten gern... (We would like to have...)
2. Hättest du...? (Would you have...? singular)
Hättet ihr...? (Would you have...? plural)
Hätten Sie...? (Would you have...? polite)
3. Wäre(st) du...? (Would you be...? singular)
Wäre(st) ihr... (Would you be...? plural)
Wären Sie...? (Would you be...? polite)
Both “wärest du” and “wäret ihr” as well as “wärst du” and “wärt ihr” are correct.
The forms with the “e” are the older forms and are more formal. The forms without the “e” are more modern and more often used in informal speech.
4. Könnte ich...? (Could I...? / May I...?)
Könnten wir...? (Could we...? / May we...?)
5. Dürfte ich...? (May I...?)
Dürften wir...? (May we...?)
6. Könntest du...? (Could you...? / Would you...? singular)
Könntet ihr...? (Could you...? / Would you...? plural)
Könnten Sie...? (Could you...? / Would you...? polite)

LESSON 92 – LEKTION 92 **THE IMPERSONAL PRONOUN “MAN” –** **DAS UNPERSÖNLICHE PRONOMEN “MAN”**

One <u>doesn't</u> <u>do</u> that.	Man <u>tut</u> das nicht.
One cannot <u>know</u> that.	Man kann das nicht <u>wissen</u> .
One <u>cannot</u> say that.	Das <u>kann</u> man <u>nicht</u> sagen.
<u>One</u> doesn't work on Sunday.	Am Sonntag arbeitet <u>man</u> nicht.
One <u>is</u> not <u>allowed</u> to smoke here.	Hier <u>darf</u> man nicht rauchen.
They have good food here. / Here, <u>one</u> <u>eats</u> <u>and</u> <u>drinks</u> well.	Hier <u>isst</u> <u>und</u> <u>trinkt</u> man gut.
One cannot <u>change</u> that.	Das kann man nicht <u>ändern</u> .
Do <u>they</u> speak English here?	Spricht <u>man</u> hier Englisch?
They <u>speak</u> German here.	Hier <u>spricht</u> man Deutsch.
How does <u>one</u> write that?	Wie schreibt <u>man</u> das?
How <u>does</u> one <u>spell</u> this word?	Wie <u>buchstabiert</u> man dieses Wort?
<u>How</u> does one say this in German?	<u>Wie</u> sagt man das auf Deutsch?
How <u>does</u> one <u>translate</u> that?	Wie <u>übersetzt</u> man das?
In Germany, they now often <u>wear</u> jeans.	In Deutschland <u>trägt</u> man jetzt oft Jeans.
They say it <u>is supposed to</u> rain tomorrow. to build	Man sagt, es <u>soll</u> morgen regnen. bauen

They are building a new <u>shopping center</u> here.	Man baut hier ein neues <u>Einkaufszentrum</u> .
healthy / wholesome	gesund
If one wants to stay healthy, one <u>should</u> eat healthy [food]. ..	Wenn man gesund bleiben will, <u>soll</u> man gesund essen.
That makes <u>you</u> sick.	Das macht <u>einen</u> krank.
That <u>gets</u> you <u>upset</u> . / That <u>upsets</u> you.	Das <u>ärgert</u> einen.
the <u>noise</u>	der <u>Lärm</u>
This noise gets on one's <u>nerves</u>	Dieser Lärm geht einem auf die <u>Nerven</u> .
<u>One</u> feels sorry for him. / He makes <u>one</u> sorry.	Er tut <u>einem</u> Leid.
to take care of / to pay attention to	achten auf
One should take care of one's <u>health</u>	Man soll auf seine <u>Gesundheit</u> achten.
One <u>gets used to</u> everything.	Man <u>gewöhnt sich an</u> alles.
to be successful [L. to have <u>success</u>]	<u>Erfolg</u> haben
If one wants to be successful, one must <u>make an effort</u>	Wenn man Erfolg haben will, muss man <u>sich</u> <u>anstrengen</u> .

“Man” is a frequently used indefinite pronoun referring to people in general and corresponding to the English “one”, “they”, “you”, “people”. The accusative case (direct object) of “man” is “einen”, the dative case (indirect object) is “einem”. The possessive form is “sein”, and the reflexive pronoun is “sich”.

Once “man” is introduced in a train of thought, it cannot be replaced by any other pronoun as in English

(he, they). Even if it appears repeatedly in one sentence, it has to remain “man”, “einen”, or “einem”.

Example: In English it is possible to say: “When one gets tired, he should rest.” In German, however, the sentence has to be: “Wenn man müde ist, soll man sich ausruhen.” (“When one is tired, one should rest.”)

LESSON 93 – LEKTION 93

PRACTICE WITH PRONOUNS – ÜBUNG MIT PRONOMEN

Are you coming to visit me sometime? (singular) Kommst du mich mal besuchen?

Yes, but I'll call you first. (singular) Ja, aber ich rufe dich vorher an.

Don't you believe me? (singular) Glaubst du mir nicht?

Oh sure, I believe you. (singular) Doch, natürlich glaube ich dir.

Where is your car? (singular) Wo ist dein Wagen?

It is in front of the house.

[L. It stands in front of the house.] Er steht vor dem Haus.

I parked it there. Ich habe ihn da geparkt.

Don't you want to answer the gentleman? (singular) Willst du dem Herrn nicht antworten?

No, I won't answer him. / No I don't answer him. Nein, ich antworte ihm nicht.

Did you already buy the purse? (singular) Hast du die Handtasche schon gekauft?

No, I have not bought it yet. (feminine) Nein, ich habe sie noch nicht gekauft.

to give as a gift schenken

What is Peter going to give his girlfriend? /

What <u>does</u> Peter <u>give</u> his girlfriend?	Was <u>schenkt</u> Peter seiner Freundin?
He is going to give her a <u>bicycle</u> . / He gives her a <u>bicycle</u> . . .	Er schenkt ihr ein <u>Fahrrad</u> .
<u>Call</u> us soon! (polite)	<u>Rufen</u> Sie uns bald <u>an</u> !
Show us your <u>method</u> ! (plural)	Zeigt uns eure <u>Methode</u> !
We already <u>showed</u> you the method. (plural)	Wir <u>haben</u> euch die Methode schon <u>gezeigt</u> .
We already showed <u>it</u> to you. (plural)	Wir haben <u>sie</u> euch schon gezeigt.
<u>Do you know</u> these ladies? (polite)	<u>Kennen</u> Sie diese Damen?
No, we don't know <u>them</u>	Nein, wir kennen <u>sie</u> nicht.
Bring <u>them</u> a cup of coffee! (polite)	Bringen Sie <u>ihnen</u> eine Tasse Kaffee!
Can you understand <u>us</u> well? (polite)	Können Sie <u>uns</u> gut verstehen?
Yes, we understand <u>you</u> very well. (polite)	Ja, wir verstehen <u>Sie</u> sehr gut.
Are you going to bring breakfast to our room?	
[L. Bring you <u>to us</u> the breakfast to the room?] (polite) . . .	Bringen Sie <u>uns</u> das Frühstück aufs Zimmer?
Yes, we'll bring <u>it</u> to your room. /	
Yes, we bring <u>it</u> to your room. (polite)	Ja, wir bringen <u>es</u> Ihnen aufs Zimmer.
Is Peter showing the city <u>to the</u> tourists?	Zeigt Peter <u>den</u> Touristen die Stadt?
Yes, he is showing <u>them</u> the city.	Ja, er zeigt <u>ihnen</u> die Stadt.
He is showing <u>it</u> to them.	Er zeigt <u>sie</u> ihnen.
<u>Does</u> this car <u>belong</u> to the professor?	<u>Gehört</u> dieser Wagen dem Professor?
Yes, it belongs <u>to the</u> professor.	Ja, er gehört <u>dem</u> Professor.

It belongs to him. Er gehört ihm.

Here are the personal pronouns:

	Nominative	Accusative	Dative
first person singular	ich (I)	mich (me)	mir (to/for me)
second person singular	du (you)	dich (you)	dir (to/for you)
third person singular masculine	er (he/it)	ihn (him/it)	ihm (to/for him/it)
third person singular feminine	sie (she/it)	sie (her/it)	ihr (to/for her/it)
third person singular neuter	es (it)	es (it)	ihm (to/for it)
first person plural	wir (we)	uns (us)	uns (to/for us)
second person plural	ihr (you)	euch (you)	euch (to/for you)
third person plural	sie (they)	sie (them)	ihnen (to/for them)
polite form	Sie (you)	Sie (you)	Ihnen (to/for you)

Remember that in German, inanimate objects have genders, too. When using a pronoun referring to an inanimate object, the pronoun has to correspond to the gender of the noun. The masculine noun “der Wagen” (“the car”), therefore must be replaced by “er” in the nominative case, “ihn” in the accusative, and “ihm” in the dative. The pronouns for the feminine noun “die Tür” (the door) are “sie” in the nominative as well as in the accusative, and “ihr” in the dative. If there are two objects within a sentence, the one represented by a pronoun comes before the one represented by a noun.

Examples:

“Wir geben es dem Kind.” (“We give it to the child.”)

“Wir geben ihm einen Ball.” (“We give him a ball.”)

If both objects are represented by pronouns, the accusative pronoun comes before the dative pronoun.

Example: “Wir geben es ihm.” (“We give it to him.”)

LESSON 94 – LEKTION 94

HOW TO EXPRESS LIKING – GEFALLEN AUSDRÜCKEN

I <u>like</u> Heidi.	Ich <u>mag</u> Heidi.
<u>Do</u> you <u>like</u> the new professor? (polite)	<u>Mögen</u> Sie den neuen Professor?
No, we don't like <u>him</u>	Nein, wir mögen <u>ihn</u> nicht.
Peter and Inge like <u>classical</u> music.	Peter und Inge mögen <u>klassische</u> Musik.
Do you like <u>modern</u> music? (singular)	Magst du <u>moderne</u> Musik?
Yes, I like it <u>very much</u> . (feminine)	Ja, ich mag sie <u>sehr</u> .
We like German <u>beer</u>	Wir mögen deutsches <u>Bier</u> .
Do you people like <u>Sauerkraut</u> ?	Mögt ihr <u>Sauerkraut</u> ?
No, we don't like it <u>at all</u> . (neuter)	Nein, wir mögen es <u>gar nicht</u> .
Fritz <u>likes</u> Thomas Mann.	Fritz <u>mag</u> Thomas Mann.
But I don't like <u>him</u>	Aber ich mag <u>ihn</u> nicht.

Did you <u>like</u> that? (singular)	<u>Mochtest</u> du das?
No, I <u>have</u> never <u>liked</u> that.	Nein, ich <u>habe</u> das nie <u>gemocht</u> .
to be pleasing	gefallen
I like this picture. / This picture <u>is pleasing</u> to me.	Dieses Bild <u>gefällt</u> mir.
I don't like his friends. / His friends <u>are not pleasing</u> to me. ..	Seine Freunde <u>gefallen</u> mir nicht.
Do you like <u>Germany</u> ? / Is <u>Germany</u>	
pleasing to you? (polite).....	Gefällt Ihnen <u>Deutschland</u> ?
Yes, I like it <u>very much</u> . / Yes, it is <u>very</u> pleasing to me.	Ja, es gefällt mir <u>sehr</u> .
But my <u>husband</u> doesn't like it. /	
But to my <u>husband</u> it isn't pleasing.	Aber meinem <u>Mann</u> gefällt es nicht.
What doesn't he like? / What is not pleasing <u>to him</u> ?	Was gefällt <u>ihm</u> nicht?
He doesn't like the fact that <u>everything</u> is so expensive. /	
It is not pleasing to him that <u>everything</u> is so expensive. ...	Es gefällt ihm nicht, dass <u>alles</u> so teuer ist.
What do you like? (polite) [L. What is pleasing <u>to you</u> ?]	Was gefällt <u>Ihnen</u> ?
I like the <u>friendly</u> people. [L. To me the <u>friendly</u>	
people are pleasing.]	Mir gefallen die <u>freundlichen</u> Leute.
Did you like the movie? / <u>Was</u> the movie	
<u>pleasing</u> to you? (singular).....	<u>Hat</u> dir der Film <u>gefallen</u> ?
Yes, I liked it well. [L. Yes, it <u>was</u> well <u>pleasing</u> to me.]	Ja, er <u>gefiel</u> mir gut.
to like / to be fond of	gern haben
I <u>like</u> my sister. / I <u>am fond of</u> my sister.	I <u>habe</u> meine Schwester <u>gern</u> .

But my male cousin I don't like so well. Aber meinen Vetter habe ich nicht so gern.
 We like our neighbors. / Our neighbors are likeable to us. . . . Unsere Nachbarn sind uns sympathisch.
 Did you like the waiter? / Was the waiter
 likeable to you? (singular) War dir der Kellner sympathisch?
 No, I didn't like him very much. /
 No, he was not very likeable to me. Nein, er war mir nicht sehr sympathisch.
 I disliked him. / He was unlikeable to me. Er war mir unsympathisch.
 I like to dance. [L. I dance gladly.] Ich tanze gern.
Do you also like to dance? (polite)
 [L. Dance you also gladly?] Tanzen Sie auch gern?
 No, I don't like to dance. [L. I dance not gladly.] Nein, ich tanze nicht gern.
 We like to play tennis. [L. We play gladly tennis.] Wir spielen gern Tennis.
 They didn't like to play cards.
 [L. They have not gladly played cards.] Sie haben nicht gern Karten gespielt.
 Do you like to play golf? (polite) [L. Play you gladly golf?] Spielen Sie gern Golf?
 Yes, very much. [L. Yes, very.] Ja, sehr.

There are several different ways to express liking (or disliking) in German.

The most widely applicable is the verb “mögen”. Here are its forms:

ich mag	wir mögen	
du magst	ihr mögt	polite: Sie mögen
er mag	sie mögen	

“Mögen” implies a certain emotional quality. It can be used for people as well as for objects, and it is frequently used for food. For emphasis, “sehr” (“very” or “very much”) may be added - “Ich mag sie sehr.” (“I like her very much.”)

The verb “gefallen” is used in an unemotional way, and it can be used for objects and for people. If used for objects, it mostly has an aesthetic meaning. Literally, the verb “gefallen” means “to be pleasing to”. Therefore, the object or person one likes becomes the subject of the sentence. The person who does the liking is the dative object. So, “I like the book.” becomes “The book is pleasing to me.” - in German “Das Buch gefällt mir.” For emphasis, “sehr”, “gut”, or “sehr gut” may be added - “Das Buch gefällt mir sehr.”, “Das Buch gefällt mir gut.”, and “Das Buch gefällt mir sehr gut.” all mean “I like the book very much.”

“Gern haben” implies an emotional quality and can be expressed by “to be fond of”. “Ich habe Hans gern.” means “I am fond of Hans.” For emphasis, “sehr” may be inserted before “gern” - “Ich habe meine Schwester sehr gern.” (“I am very fond of my sister.”) The expression “gern haben” can be used with objects and persons only, never with verbs! Another way of expressing liking for a person is the adjective “sympathisch” (“likeable”). Like in English, the person one likes is the subject and the person who does

the liking becomes the dative (indirect) object. “Sie ist mir sympathisch.” means literally “She is likeable to me.” For emphasis, “sehr” (“very”) may be inserted - “Sie ist mir sehr sympathisch.” (“She is very likeable to me.”) To negate this phrase, the word “nicht” or the prefix “un-” may be used. “Sie ist mir nicht sympathisch.” and “Sie ist mir unsympathisch.” both mean “She is not likeable to me.”

If the liking refers to a verb, “gern” has to be used with the verb: “Ich schwimme gern.” means “I like to swim.” “Gern” is an adverb of manner and literally means “gladly”. “Ich schwimme gern.” therefore means literally “I swim gladly.” If the verb consists of two parts, like “Tennis spielen” (to play tennis), “gern” comes before the second part of the verb - “Ich spiele gern Tennis.” (“I play gladly tennis”.) For emphasis, “sehr” (“very”) may be inserted before “gern” - “Ich spiele sehr gern Tennis.” (“I play very gladly tennis”.) To negate this expression, “nicht” (“not”) is placed in front of “gern” or “sehr gern” - “Ich spiele nicht gern Tennis.” (“I play not gladly tennis.”) or “Ich spiele nicht sehr gern Tennis.” (“I play not very gladly tennis”.)

All of these verbs and expressions are equivalent to the English “to like”.

LESSON 95 – LEKTION 95

PREPOSITIONS WITH THE ACCUSATIVE CASE – PRÄPOSITIONEN MIT DEM AKKUSATIV

We waited until five o'clock. Wir haben bis fünf Uhr gewartet.
I'll be in Cologne until the end of March. Ich bin bis Ende März in Köln.

This train only goes <u>as far as</u> Munich.	Dieser Zug fährt nur <u>bis</u> München.
He was <u>dripping wet</u> from head to toe. /	
[L. He was <u>dripping wet</u> from head to foot.]	Er war von Kopf bis Fuß <u>tropfnass</u> .
He looked at her <u>from top to bottom</u>	Er sah sie <u>von oben bis unten</u> an.
The work will be finished <u>by</u> tomorrow.	Die Arbeit wird <u>bis</u> morgen fertig sein.
We strolled <u>through</u> the park.	Wir spazierten <u>durch</u> den Park.
She ran <u>through</u> the house.	Sie lief <u>durchs</u> Haus.
the <u>job</u> / the <u>position</u>	die <u>Stelle</u>
I got this position through an <u>acquaintance</u> . (masculine)	Ich habe diese Stelle durch einen <u>Bekannten</u> bekommen.
to meet for the first time	kennen lernen
I met him <u>by chance</u>	Ich habe ihn <u>durch Zufall</u> kennen gelernt.
along.	entlang
We strolled <u>along</u> the river.	Wir spazierten den Fluss <u>entlang</u> .
The road goes along the <u>coast</u>	Die Straße geht die <u>Küste</u> entlang.
This present is <u>for</u> my girlfriend.	Dieses Geschenk ist <u>für</u> meine Freundin.
the <u>postage</u>	das <u>Porto</u>
I don't have enough money <u>for the</u> postage.	Ich habe nicht genug Geld <u>fürs</u> Porto.
For thirty euros, one can <u>eat</u> well here.	Für dreißig Euro kann man hier gut <u>essen</u> .
He said that <u>word for word</u>	Das hat er <u>Wort für Wort</u> gesagt.
the <u>step</u>	der <u>Schritt</u>

He walked <u>forward</u> step by step.	Er ging Schritt für Schritt <u>vorwärts</u> .
We are against the <u>war</u>	Wir sind gegen den <u>Krieg</u> .
What do you have <u>against</u> him? (singular)	Was hast du <u>gegen</u> ihn?
He bought the house against my <u>wish</u>	Er hat das Haus gegen meinen <u>Wunsch</u> gekauft.
He ran into a <u>tree</u> . [L. He drove against a <u>tree</u> .]	Er ist gegen einen <u>Baum</u> gefahren.
The trip costs <u>about</u> two hundred euros. /	
The trip costs <u>close to</u> two hundred euros.	Die Reise kostet <u>gegen</u> zweihundert Euro.
He <u>will arrive</u> close to seven.	Er <u>wird</u> gegen sieben <u>ankommen</u> .
I can't live <u>without</u> you. (singular)	Ich kann nicht <u>ohne</u> dich leben.
He left without his <u>umbrella</u>	Er ist ohne seinen <u>Regenschirm</u> weggegangen.
Around the house was a <u>garden</u>	Ums Haus war ein <u>Garten</u> .
We built a <u>fence</u> around the garden.	Wir bauten einen <u>Zaun</u> um den Garten.
They <u>hiked</u> around the lake.	Sie <u>wanderten</u> um den See. / Sie <u>wanderten</u> um den See herum.
We were all sitting <u>around</u> the table.	Wir saßen alle <u>um</u> den Tisch. / Wir saßen alle <u>um</u> den Tisch <u>herum</u> .
The bus is <u>just</u> coming around the corner.	Der Bus kommt <u>gerade</u> um die Ecke.
<u>Don't worry [yourself]</u> about me! (singular)	<u>Kümmere dich</u> nicht um mich!
The train leaves <u>at</u> five o'clock.	Der Zug fährt <u>um</u> fünf Uhr ab.

to meet by appointment treffen
I'll meet him at six thirty. Ich werde ihn um halb sieben treffen.

In German, most of the prepositions are used in a very idiomatic way. This means that they cannot be rendered by one specific preposition in English but rather have several possible translations. Their meaning has to be learned in the context of verbs and expressions. The preposition “gegen”, for example, can mean “against” as in “Was haben Sie gegen uns?” (“What do you have against us?”) It can also mean “about” as in “Sie kamen gegen neun Uhr.” (“They came about nine o’clock.”) And it can mean “into” as in “Er fuhr gegen einen Baum”. (“He ran into a tree.”)

The sentences in this lesson show prepositions which are always accompanied by a noun or a pronoun in the accusative case. An exception is “entlang”. It takes the accusative case whenever it follows a noun or pronoun. (If it precedes the noun or pronoun, it takes the dative. This will be shown in the next lesson.)

The preposition “um”, meaning “around” in a physical, geographic sense, is often combined with “herum”. This does not change its meaning, but rather emphasizes the notion of a circular, enclosing motion or line. “Sie fahren um den See.” and “Sie fahren um den See herum.” both mean “They drove around the lake.”

“durch Zufall” is an idiomatic expression and means “by chance” or “by coincidence”.

The following contractions of prepositions and articles are frequently used in more casual speech:

“durch das” = “durchs”

“für das” = “fürs”

“um das” = “ums”

LESSON 96 – LEKTION 96

PREPOSITIONS WITH THE DATIVE CASE – PRÄPOSITIONEN MIT DEM DATIV

She is coming <u>out of</u> the house.	Sie kommt <u>aus</u> dem Haus.
The [male] student <u>is coming out</u> of the university.	Der Student <u>kommt aus</u> der Universität.
He is coming from a <u>lecture</u>	Er kommt aus einer <u>Vorlesung</u> .
The lady is <u>from</u> [out of] Berlin.	Die Dame ist <u>aus</u> Berlin.
<u>Do you come</u> from [out of] Germany? (polite)	<u>Kommen</u> Sie aus Deutschland?
This handbag is made of <u>leather</u>	Diese Handtasche ist aus <u>Leder</u> .
Is this <u>vase</u> made of glass?	Ist diese <u>Vase</u> aus Glas?
What has become <u>of</u> your friend? (polite)	Was ist <u>aus</u> Ihrem Freund geworden?
We gave him the money out of <u>pity</u>	Wir gaben ihm das Geld aus <u>Mitleid</u> .
For this <u>reason</u> we stayed home.	Aus diesem <u>Grund</u> blieben wir zu Hause.
no one / nobody	niemand
<u>Except for</u> him I don't know anybody here.	
[L. <u>Except for</u> him know I here nobody.]	<u>Außer</u> ihm kenne ich hier niemand.

Except for you, everybody was <u>there</u> . (singular)	Außer dir waren alle <u>da</u> .
<u>Besides</u> him, I know many people in Bonn. /	
<u>In addition to</u> him, I know many people in Bonn.	<u>Außer</u> ihm kenne ich viele Leute in Bonn.
They were beside themselves <u>with joy</u>	Sie waren außer sich <u>vor Freude</u> .
He was out of <u>breath</u>	Er war außer <u>Atem</u> .
The sick man is out of <u>danger</u>	Der Kranke ist außer <u>Gefahr</u> .
the <u>ski lift</u>	der <u>Skilift</u>
The ski lift is out of <u>order</u> . / The ski lift is out of <u>service</u> . . .	Der Skilift ist außer <u>Betrieb</u> .
The restaurant is <u>near</u> the church.	Das Restaurant ist <u>bei</u> der Kirche.
The pharmacy is <u>near the</u> station.	Die Apotheke ist <u>beim</u> Bahnhof.
My parents live in a <u>village</u> near Berne.	Meine Eltern wohnen in einem <u>Dorf</u> bei Bern.
She is living <u>at</u> her parents' <u>house</u> . /	
She is living <u>with</u> her parents.	Sie wohnt <u>bei</u> ihren Eltern.
<u>At</u> whose <u>house</u> is the party?	<u>Bei</u> wem ist die Party?
Yesterday, I was <u>at the</u> dentist's.	Gestern war ich <u>beim</u> Zahnarzt.
Hans is working <u>for</u> the bank.	Hans arbeitet <u>bei</u> der Bank.
She bought the blouse <u>at</u> Marlene's.	Sie hat die Bluse <u>bei</u> Marlene gekauft.
Do you have money <u>with</u> you? (singular)	Hast du Geld <u>bei</u> dir?
Am I disturbing you <u>while</u> you're eating? (polite)	Störe ich Sie <u>beim</u> Essen?
<u>When</u> the weather is nice, we play tennis.	<u>Bei</u> schönem Wetter spielen wir Tennis.

<u>In</u> this heat we go swimming.	<u>Bei</u> dieser Hitze gehen wir schwimmen.
We strolled <u>along</u> the river.	Wir spazierten <u>entlang</u> dem Fluss.
We drove along the <u>coast</u>	Wir fuhren entlang der <u>Küste</u> .

The sentences in this lesson show prepositions which are always accompanied by a noun or pronoun in the dative case.

The prepositions have different English translations according to the phrase in which they are used. The preposition “aus”, for example, can mean “out of” as in “aus dem Haus” (“out of the house”), “from” as in “aus Berlin” (“from Berlin”), “made of” as in “aus Leder” (“made of leather”), and “of” as in the sentence “Was ist aus Ihrem Freund geworden?” (“What became of your friend?”). The prepositions are best learned in the context of the phrases in which they occur.

Here are a few specific uses:

- “aus”, meaning “from”, refers to place of origin.
- “aus diesem Grund” is an idiomatic expression and means “for this reason”.
- “außer Betrieb” is an idiomatic expression and means “out of order” or “out of service”.
- “bei” can mean “at someone’s house, business, or office”.
- “bei” referring to weather conditions means “in”: “bei dieser Hitze” (“in this heat”), “bei dieser Kälte” (“in this cold”), “bei diesem Regen” (“in this rain”), “bei diesem Wind” (“in this wind”).

The following contraction is frequently used:
“beim” = “bei dem”

LESSON 97 – LEKTION 97

MORE PREPOSITIONS WITH THE DATIVE CASE – MEHR PRÄPOSITIONEN MIT DEM DATIV

Our house is across from the park.

[L. Our house lies the park <u>across from</u>.]	.....	Unser Haus liegt dem Park <u>gegenüber</u> .
The <u>library</u> is across from the postoffice.	.....	Die <u>Bibliothek</u> ist gegenüber der Post.
She <u>sat</u> across from me.	.....	Sie <u>saß</u> mir gegenüber.
She traveled <u>with</u> her children.	.....	Sie reiste <u>mit</u> ihren Kindern.
One <u>eats</u> with knife and fork.	.....	Man <u>isst</u> mit Messer und Gabel.
We traveled to Europe <u>by</u> boat.	.....	Wir sind <u>mit dem</u> Schiff nach Europa gereist.
Are you going <u>by</u> bus? (singular)	.....	Fährst du <u>mit dem</u> Bus?
Why don't you talk <u>to</u> me? /		
Why don't you talk <u>with</u> me? (singular)	.....	Warum sprichst du nicht <u>mit</u> mir?
After the <u>concert</u> , we'll drink a glass of wine.	.....	Nach dem <u>Konzert</u> trinken wir ein Glas Wein.
What are we going to do <u>after</u> dinner?	.....	Was machen wir <u>nach</u> dem Abendessen?
Tomorrow we'll travel <u>to</u> Berlin.	.....	Morgen fahren wir <u>nach</u> Berlin.

He goes to Germany every <u>year</u> .	Er geht jedes <u>Jahr</u> nach Deutschland.
When are we going <u>home</u> ?	Wann gehen wir <u>nach Hause</u> ?
the <u>news</u>	die <u>Nachrichten</u>
<u>dead</u>	<u>tot</u>
<u>According to</u> the news, he is dead.	Den Nachrichten <u>nach</u> ist er tot.
<u>In</u> my opinion, this is correct.	Meiner Meinung <u>nach</u> ist das richtig.
We have been in Germany <u>since</u> the first of October.	
[L. We are in Germany <u>since</u> the first of October.]	Wir sind <u>seit</u> dem ersten Oktober in Deutschland.
They have been here <u>for</u> three months.	
[L. They are here <u>for</u> three months.]	Sie sind <u>seit</u> drei Monaten hier.
I'm traveling <u>from</u> Berlin to Hamburg.	Ich reise <u>von</u> Berlin nach Hamburg.
Inge received a <u>letter</u> from Hans.	Inge hat einen <u>Brief</u> von Hans bekommen.
The child fell <u>off</u> [of] <u>the</u> chair.	Das Kind ist <u>vom</u> Stuhl gefallen.
the <u>novel</u>	der <u>Roman</u>
This novel is <u>by</u> Thomas Mann.	Dieser Roman ist <u>von</u> Thomas Mann.
He is a friend <u>of</u> mine.	Er ist ein Freund <u>von</u> mir.
I have to go <u>to the</u> post office.	Ich muss <u>zur</u> Post [gehen].
Can you drive us <u>to the</u> train station? (singular)	Kannst du uns <u>zum</u> Bahnhof fahren?
He is going <u>to</u> his friend's <u>house</u> .	Er geht <u>zu</u> seinem Freund.
I'm going to the <u>doctor's</u> today.	Ich gehe heute zum <u>Arzt</u> .

Are you <u>at</u> home today? (polite)	Sind Sie heute <u>zu</u> Hause?
We walk. / We go <u>on</u> foot.	Wir gehen <u>zu</u> Fuß.
Hans, <u>for example</u> , speaks English.	Hans <u>zum Beispiel</u> spricht Englisch.
Give me ten stamps <u>at</u> one euro [each]. (polite)	Geben Sie mir zehn Briefmarken <u>zu</u> einem Euro.
He said <u>to</u> me, "You are nice." (singular)	Er sagte <u>zu</u> mir: "Du bist nett."
He is always <u>nice</u> to me.	Er ist immer <u>nett</u> zu mir.

This lesson shows more sentences with prepositions which are used together with a noun or pronoun in the dative case.

Remember that the prepositions are best learned in context with specific verbs and phrases.

Here are some idiomatic uses:

- "entlang" is used with the dative when it precedes the noun "entlang der Küste" ("along the coast"). (We saw in the previous lesson that it is used with the accusative when it follows the noun "die Küste entlang".)
- "gegenüber" can precede or follow a noun - "gegenüber der Post" or "der Post gegenüber" ("across from the postoffice"). However, it must follow a pronoun - "Er sitzt mir gegenüber." ("He is sitting across from me.")
- "mit" means "by" when it refers to means of transportation as in "mit

dem Auto” (“by car”), “mit dem Zug” (“by train”), “mit dem Flugzeug” (“by airplane”), “mit dem Schiff” (“by ship”, “by boat”).

- “nach” means “after” when it refers to time.
- “nach” means “to” when used with a geographic placename which does not include an article - “nach Berlin” (“to Berlin”). When a placename includes an article, the preposition “in” is used - “in die Vereinigten Staaten” (“to the United States”).
- “nach” meaning “according to” usually follows the noun - “den Nachrichten nach” (“according to the news”).
- “nach Hause” is an idiomatic expression and means “(toward) home”.
- “seit” means “since” when it refers to a specific point in time as in “seit gestern” (“since yesterday”). It means “for” when it refers to a period of time as in “seit einer Woche” (“for a week”). It has to be used with the present tense when the action extends into the present time. English uses the present perfect tense for this situation. “Er ist seit Montag hier.” (“He has been here since Monday”).
- “zu” can mean “to someone’s house or office” as in “Er geht zu seinem Bruder.” (“He is going to his brother’s house.”) or “Ich gehe zum Zahnarzt.” (“I’m going to the dentist’s”).
- “zum Beispiel” is an idiomatic expression and means “for example”.
- “zu” is used with “sagen” (“to say”) when there is a direct quotation, but “sagen” is used without a preposition when the quotation is indirect.
- “zu Hause” is an idiomatic expression and means “at home”.

The following contractions are frequently used:

“von dem” = “vom”

“zu dem” = “zum”

“zu der” = “zur”

LESSON 98 – LEKTION 98

THE CONCEPTS OF “WHERE FROM”, “WHERE AT”, “WHERE TO” – DIE BEGRIFFE “WOHER”, “WO” UND “WOHIN”

where from? / from where? / from which place? woher?

Where are you from? Woher kommen Sie? / Wo kommen Sie her?

From where is the postcard? Woher kommt die Ansichtskarte? / Woher
kommt die Ansichtskarte denn?

Where did you get that? (singular)

[L. Where from do you have that?] Woher hast du das denn? /
Wo hast du das denn her?

where? / where at? / in which place? wo?

Where is Peter? Wo ist Peter?

Where do you live? (singular) Wo wohnst du?

Where do you work? (polite) Wo arbeiten Sie?

Where [at] do you like to hike? (plural) Wo wandert ihr gern?

Where [at] do we <u>go for a walk</u> today?	Wo gehen wir heute <u>spazieren</u> ?
Where would you like <u>to eat</u> ? (singular)	Wo möchtest du <u>essen</u> ?
where? / where to? / to which place?	wohin?
Where [to] are you going? (singular)	<u>Wohin</u> gehst du denn? / <u>Wo</u> gehst du denn <u>hin</u> ?
Where [to] <u>do</u> we <u>send</u> the letter?	Wohin <u>schicken</u> wir den Brief?
Where [to] will you <u>travel</u> ? (polite)	Wohin werden Sie <u>reisen</u> ?
<u>To which place</u> shall we hike? / <u>Where</u> should we hike <u>to</u> ? . . .	<u>Wohin</u> sollen wir wandern?
Where <u>is</u> this bus <u>going</u> ? [L. Where to <u>drives</u> this bus?]	Wohin <u>fährt</u> dieser Bus?

The concept of “woher” does not present any problem, as it is similar to the English “where from”. “Woher” is usually combined with verbs expressing the idea of “kommen” (“to come”).

The difference between “wo” and “wohin”, however, is more difficult to understand, as the English “where” can mean both “where at” and “where to”. In German, it is important to differentiate between “wo” (“where at”) and “wohin” (“where to”). “Wo” (“where at”) refers to either a stationary action like “sein” (“to be”), “wohnen” (“to live” or “to reside”), “essen” (“to eat”), or to motion within a place, like “schwimmen” (“to swim”) or “tanzen” (“to dance”). “Wohin” refers to actions involving a directional movement, like “gehen” (“to go”), “fahren” (“to drive”). Some verbs, of course, can imply either motion within a place or directional movement, depending on context. “To swim”, for example, can express motion within a place as in “to swim in a pool”. In this case, “wo” (“where at”) applies. “To swim” can also express directional

movement as in “to swim to the shore”. In this case, “wohin” (“where to”) applies.

Both “woher” and “wohin” can be used as one word in the beginning of the question, or “wo” alone can begin the question while “her” or “hin” follow at the end. “Woher kommst du?” (“Where from do you come?”) and “Wohin gehst du?” (“Where to do you go?”) are the standard versions. But “Wo kommst du her?” (“Where do you come from?”) and “Wo gehst du hin?” (“Where do you go to?”) are also acceptable, especially for spoken German.

“Woher kommen Sie?” (“Where from do you come?”) can refer to place of origin. In this case, the answer would be something like “aus Berlin” (“from Berlin”). The question can also refer to the last place the person has visited. In this case, the answer would be something like “von Hamburg” (“from Hamburg”) or “von der Bank” (“from the bank”). Context usually makes clear what is meant. “Woher sind Sie?” (“Where from are you?”), however, always refers to place of origin.

The word “denn” in questions is called a “flavoring particle”. It is optional and does not carry any translatable meaning, but rather adds a certain flavor to the question. It is often used, especially in the spoken language, and tends to make a question sound more friendly, more like an inquiry rather than an interrogation. It is not to be confounded with the conjunction “denn” which means “for” in the sense of “because”.